



ភាពជោគជ័យជាទង់ជ័យនៃជីវិត

# ទស្សនវិស័យកំបាំង ផែនការពង្រឹងមនុស្សជោគជ័យលើលោក



ហេតុអ្វីបានជាមានមនុស្សអស្ចារ្យ និងមិនអស្ចារ្យនៅក្នុងលោកនេះ ?  
ជាការពិតណាស់ អស្ចារ្យ និងមិនអស្ចារ្យ គឺនៅក្នុងមនុស្សជោគជ័យ  
ឬមិនជោគជ័យនោះឯង។ ព្រោះហេតុដូច្នោះ ភាពជោគជ័យ គឺជាភាព  
អស្ចារ្យរបស់មនុស្ស។ ចុះអ្នកវិញ តើជោគជ័យហើយឬនៅ ដើម្បី  
សម្តែងនូវភាពអស្ចារ្យរបស់ខ្លួន ឲ្យដល់កម្រិតយ៉ាងកំពូល ?

L2  
303  
KHI

យី ធីន

**ឧបាយអាថ៌កំបាំង  
នៃកំពូលមនុស្សខ្មោចជ័យលើលោក**

ហេតុអ្វីបានជាមានមនុស្សអស្ចារ្យ និងមិនអស្ចារ្យនៅក្នុង  
លោកនេះ? ជាការពិតណាស់ អស្ចារ្យ និងមិនអស្ចារ្យ គឺនៅ  
ត្រង់មនុស្សជោគជ័យ ឬមិនជោគជ័យនោះឯង។ ព្រោះហេតុ  
ដូច្នោះ ភាពជោគជ័យ គឺជាភាពអស្ចារ្យរបស់មនុស្ស។ ចុះអ្នក  
វិញ តើជោគជ័យហើយឬនៅ ដើម្បីសម្តែងនូវភាពអស្ចារ្យ  
របស់ខ្លួន ឲ្យដល់កម្រិតយ៉ាងកំពូល?

**ឃី តុនី**

**ឧប្បាយអាថ៌កំបាំង**  
**នៃកំពូលមនុស្សខ្មែរគឺយលើលោក**

**និពន្ធដោយ : ឃី វុទ្ធី**

**រចនាក្រប : លោក ហេង វ៉ែងហួត**

**លេខ : ISBN-13: 9789996331268**

**ចេញផ្សាយលើកទី១ : ខែ មិនា ឆ្នាំ ២០១២**

**ទំនាក់ទំនងលក់ដុំ : 011 68 66 26 / 097 94 59 640**

**ប្រតិបត្តិការ : Khyvuthywriter@yahoo.com**

**ប្រតិបត្តិការ : Khy Vuthy**

**មានមតិយោបល់ : 011 68 66 26 / 097 94 59 640**

**តម្លៃ : ៦,០០០ រៀល**

**រក្សាសិទ្ធិគ្រប់យ៉ាង**

## អារម្ភកថា

ហេតុផលរបស់មនុស្សយើងគ្រប់រូបនៅក្នុងការរស់នៅ គឺភាពជោគជ័យ។ ភាពជោគជ័យនេះ គឺជាគោលដៅចម្បង ដែលមនុស្សយើងគ្រប់រូប ត្រូវសម្រេចយកវាឲ្យបាន។

កាលសម្រេចយកវាបានមកហើយ មនុស្សយើងគ្រប់រូបនោះ នឹងមានអ្វីៗគ្រប់យ៉ាងនៅក្នុងជីវិត គឺដូចជាមានទ្រព្យសម្បត្តិ កិត្តិយស កេរ្តិ៍ឈ្មោះ អំណាច និងឧត្តមភាពជាដើម។ តើធ្វើយ៉ាងណា ទើបអាចសម្រេចបាននូវភាពជោគជ័យនេះ? ជាការពិតណាស់ ក្នុងពេលខ្លះ មនុស្សយើងពិតជាមិនដឹងថា ត្រូវធ្វើយ៉ាងណា ទើបអាចសម្រេចបាន នូវភាពជោគជ័យនេះឡើយ។ ព្រោះហេតុដូច្នោះហើយ ការលើកយកកំពូលមនុស្សជោគជ័យ លើលោក មកធ្វើជាតួយ៉ាង អាចនឹងឲ្យមនុស្សយើង យកគំរូតាមហើយសម្រេចភាពជោគជ័យដ៏ធំមហិមាមកឲ្យខ្លួនឯងបានយ៉ាងដូច្នោះ។

ទម្លាយអាថ៌កំបាំងនៃកំពូលមនុស្សជោគជ័យលើលោក គឺជាការពោលរៀបរាប់ ដែលស្តែងអំពីភាពជោគជ័យ ដ៏ធំមហិមា ដែលកំពូលមនុស្សលើលោកទាំងនោះ សម្រេចយកវាបាន។ ដូច្នោះ យើងនឹងទម្លាយចូលទៅមើល ពីភាពជោគជ័យ ដ៏ធំមហិមា នៃកំពូលមនុស្សលើលោកទាំងនោះ ក្នុងសៀវភៅនេះទាំងអស់គ្នា។ តោះ យើង!

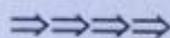
# មាតិកា

ឈ្មោះចំណងខ្លួន

ទំព័រ

## អារម្ភកថា

០១_គិតជានិច្ច គិតជារឿយៗ គិតយ៉ាងសកម្ម អំពីភាព_ ជោគជ័យ.....	១
០២_កំណត់គោលដៅ.....	៧
០៣_ផ្ដើមធ្វើសកម្មភាព.....	១០
០៤_ប្រកាន់យកផ្លូវតែមួយសម្រាប់ដើរក្នុងជីវិត....	១៧
០៥_មិនផ្អាកនឹងការបំពេញការងារ.....	២៥
០៦_ប្រកាន់ខ្ជាប់នូវជំនឿរបស់ខ្លួន.....	៣៨
០៧_ធ្វើការងារដើម្បីឧត្តមគតិ.....	៤៩
០៨_រៀនជានិច្ច.....	៥២
០៩_ទស្សនៈស្ដីអំពី កិច្ចការ.....	៥៨



**គិតជានិច្ច គិតជារឿយៗ គិតយ៉ាងសកម្ម អំពីភាពជោគជ័យ**

បុគ្គលគ្រប់រូប តែងនឹកស្រមៃ ចង់បានភាពជោគជ័យ មកឲ្យខ្លួនឯង ហើយយកភាពជោគជ័យនោះ ធ្វើជាទីពឹងឲ្យ ខ្លួនឯង ញ៉ាំងខ្លួនឯងឲ្យបានឡើងទៅដល់នូវទីដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ដោយ ភាពជោគជ័យនោះជារៀងរហូត។ ការនឹកស្រមៃដល់ភាពជោគ- ជ័យនោះ បានជំរុញឲ្យកំពូលមនុស្សជោគជ័យទាំងឡាយក្នុង លោក ចាប់គិតជានិច្ច គិតជារឿយៗ គិតជារៀងរហូត គិតយ៉ាង សកម្ម អំពី “ភាពជោគជ័យ”។

ជាការពិតណាស់ គឺពួកគេគិតអំពីចំណុចវិជ្ជមាន និង ការបង្កើតនូវឱកាស ដើម្បីពួកគេ ទទួលបាននូវភាពជោគជ័យ។ ពួកគេត្រៀមខ្លួនជានិច្ច ដើម្បីជៀសវាងពីបរិយាកាស ដែលនាំ ឲ្យពួកគេបរាជ័យ។

នៅក្នុងគំនិតរបស់ពួកគេទន្ទេញជាប់ជានិច្ច អំពីពាក្យថា “ជោគជ័យៗ ភាពជោគជ័យ គឺពួកគេ ត្រូវតែធ្វើឲ្យសម្រេច ដល់ខ្លួន”។

ក្នុងគំនិតរាប់ម៉ឺនរាប់សែនរបស់បុគ្គលជោគជ័យលើ លោកទាំងនោះ ពួកគេគិតទៅដល់ភាពជោគជ័យជាច្រើន ដែល ខ្លួនពួកគេផ្ទាល់ តែងប្រាថ្នាចង់បាន ក្នុងនោះ ទ្រព្យសម្បត្តិ

ជាវត្ថុបំណងសំខាន់ចាំបាច់ជាងគេ ព្រោះជាអ្វីដែលសង្គម  
ទទួលស្គាល់ និងឲ្យតម្លៃ។

**គិតអំពីភាពជោគជ័យលើទ្រព្យសម្បត្តិ**

ទ្រព្យសម្បត្តិ ជាជីវិតរស់នៅរបស់មនុស្សគ្រប់រូប។  
មនុស្សណាមានទ្រព្យសម្បត្តិ ជីវិតមនុស្សនោះ ឈ្មោះថារស់  
នៅប្រសើរ មនុស្សណាមិនមានទ្រព្យសម្បត្តិ ជីវិតមនុស្សនោះ  
ឈ្មោះថារស់នៅមិនប្រសើរឡើយ។ ព្រោះហេតុដូច្នោះ បុគ្គល  
ជោគជ័យលើលោក ពួកគេ តែងតែគិតទៅជាមុន អំពីភាព  
ជោគជ័យលើទ្រព្យសម្បត្តិ។ បុគ្គលជោគជ័យលើលោកទាំង  
នោះ មិនត្រឹមតែគិតថា ធ្វើយ៉ាងណា ឲ្យជីវិតពួកអាត្មាអញ  
មានគ្រឿងហូបចុក ស្លៀកពាក់ និងការស្នាក់នៅគ្រប់គ្រាន់តែ  
ប៉ុណ្ណោះនោះឡើយ។ ប៉ុន្តែពួកគេថែមទាំងគិតទៀតថា ជីវិត  
ពួកអាត្មាអញ ត្រូវតែស្វែងរកទ្រព្យសម្បត្តិឲ្យបានច្រើន គឺឲ្យបាន  
ច្រើនជាទីបំផុត តាមតែអាចស្វែងរកទៅបាន ដោយសមត្ថភាព  
ទេពកោសល្យ និងចំណេះដឹងយ៉ាងទូលំទូលាយនៃពួកអាត្មា  
អញនោះ។

ក៏នៅក្នុងសង្គមដ៏ទំនើបនេះដែរ ក្រៅអំពីការគិតឲ្យខ្លួន  
ពួកគេ មានភាពជោគជ័យលើទ្រព្យសម្បត្តិហើយ ពួកគេក៏ឆ្លង  
គិតទៅដល់ "ឧត្តមភាព" មួយផ្សេងទៀត។

### គិតអំពីភាពជោគជ័យលើឧត្តមភាព

ឧត្តមភាពនោះ មិនមែនសម្រេចឡើងដោយអ្វីឡើយ តែគឺឧត្តមភាពនោះ សម្រេចឡើងដោយខ្លួនឯង ជាអ្នកមាន នូវទ្រព្យសម្បត្តិមហាសាលនោះឯង ។ ឧត្តមភាពគឺភាពខ្ពង់ ខ្ពស់នោះ មិនថាក្នុងសម័យកាលណានោះទេ សង្គម តែងតែ លើកតម្កើង។ ព្រោះហេតុតែយ៉ាងនេះឯង ការគិតអំពីឧត្តមភាព ពួកគេ តែងតែគិតដោយមានៈ ដើម្បីយកឈ្នះឲ្យបាន នូវអ្វី ដែលហៅថា “ឧត្តមភាព” នោះ។

បុគ្គលណាមានសមត្ថភាព ទេពកោសល្យ ចំណេះដឹង ព្រមទាំងទ្រព្យសម្បត្តិ នូវវត្ថុសម្ភារៈប្រើប្រាស់ ដទៃផ្សេងទៀត មានរថយន្តទំនើបជាដើម ក្នុងទីនេះ បុគ្គលនោះ ឈ្មោះថា មាន “ឧត្តមភាពដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់”។

ជាក់ស្តែងណាស់ បុគ្គលមានឧត្តមភាពនោះ មិនមែន មានត្រឹមតែរថយន្តទំនើបមួយគ្រឿង ហៅថា មានឧត្តមភាព នោះឡើយ។ បុគ្គលនោះ ចាំបាច់ត្រូវមានសមត្ថភាព ទេព- កោសល្យ ចំណេះដឹង ព្រមទាំងទ្រព្យសម្បត្តិដទៃផ្សេងទៀត ជាច្រើន។ ក៏ក្នុងនោះផងដែរ បុគ្គលមានសមត្ថភាព ទេព- កោសល្យ និងចំណេះដឹង តែមិនមានទ្រព្យសម្បត្តិ និងរថយន្ត ទំនើបទេ ក៏គេមិនហៅថា ជាបុគ្គលមានឧត្តមភាពដែរ។ ដោយសរុបជារួម ពាក្យដែលហៅថា “ឧត្តមភាព” នោះ បុគ្គល

នោះ ចាំបាច់ត្រូវមានចំណុចទាំង ៥ យ៉ាងនេះ គឺ សមត្ថភាព ជាទីមួយ ទេពកោសល្យជាទីពីរ ចំណេះដឹងជាទីបី ទ្រព្យសម្បត្តិជាទីបួន និងវត្ថុសម្ភារៈប្រើប្រាស់ មានរថយន្តទំនើប ជាដើម ជាទីប្រាំ។ ទាំង ៥ យ៉ាងនេះឯង ជាពាក្យហៅថា "ឧត្តមភាព"។

លើសពីនេះ កំពូលមនុស្សជោគជ័យលើលោកទាំងនោះ តែងគិតឆ្លងទៅដល់ភាពជោគជ័យដោយឡែកផ្សេងទៀត។

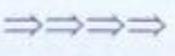
**គិតអំពីភាពជោគជ័យទៅលើកេរ្តិ៍ឈ្មោះ**

កំពូលមនុស្សជោគជ័យលើលោកទាំងនោះ បន្ទាប់អំពី ការគិត ឲ្យមានភាពជោគជ័យលើទ្រព្យសម្បត្តិ និងឧត្តមភាព នោះរួចហើយ អ្នកទាំងនោះ ក៏មានគំនិតគិតដល់ភាពជោគជ័យ ទៅលើកេរ្តិ៍ឈ្មោះទៀតផងដែរ។ ជាការពិតណាស់ កំពូលមនុស្ស ជោគជ័យលើលោកទាំងនោះ មានចិត្តស្រឡាញ់ជាខ្លាំង ទៅលើ កេរ្តិ៍ឈ្មោះ។ ព្រោះហេតុមានចិត្តស្រឡាញ់កេរ្តិ៍ឈ្មោះជាខ្លាំងនោះ ឯង ទើបកំពូលមនុស្សជោគជ័យលើលោកទាំងនោះ ខិតខំស្រាវ ស្រាវធ្វើអ្វីម្យ៉ាង ដើម្បីបន្សល់ទុកនូវកេរ្តិ៍ឈ្មោះនោះ។ មែនពិត ជីវិតមនុស្ស តែងតែស្លាប់ជាធម្មតា ប៉ុន្តែ ចំពោះកេរ្តិ៍ឈ្មោះល្អ ពីរោះ រមែងមិនស្លាប់ឡើយ តែងតែគង់នៅជារៀងរហូត ។ កេរ្តិ៍- ឈ្មោះល្អពីរោះនោះ បើទុកជាពេលវេលាកន្លងផុតទៅ មួយ

រយឆ្នាំ ឬមួយពាន់ឆ្នាំទៅមុខទៀត យ៉ាងណាក៏ដោយ ក៏កេរ្តិ៍-  
 ឈ្មោះល្អពីរោះនោះ មិនបាត់បង់ឡើយ រមែងតាំងនៅជា  
 អមតៈ។ ហេនរី ហ្វដ (Henry Ford 1863-1947) កំពូល  
 មនុស្សជោគជ័យលើទ្រព្យសម្បត្តិ និងឧត្តមភាព លោកមាន  
 គំនិតគិតជាប់ជានិច្ចថា: លោកនឹងផលិតរថយន្តឲ្យបាន ហើយ  
 នឹងដាក់ឈ្មោះថា ហ្វដ (Ford) ដើម្បីនឹងឲ្យមានកេរ្តិ៍ឈ្មោះ  
 ល្អពីរោះ បិតនៅក្នុងលោកនេះ អស់កាលជាអង្វែងតទៅ។ ក្នុង  
 គ្រាជាទីបំផុត លោកក៏បានផលិតរថយន្តនោះ ហើយបានដាក់  
 ឈ្មោះថា ហ្វដ (Ford) ដូចជាការគិតទុករបស់លោកមែន។  
 រហូតមកដល់បច្ចុប្បន្ន ក្រុមហ៊ុនផលិតរថយន្ត ហ្វដ (Ford)  
 របស់លោក នៅតែមានឈ្មោះឲ្យពិភពលោកស្គាល់ជាដដែល  
 មិនបាត់បង់ឡើយ។

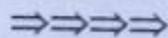
ទោះជាយ៉ាងណា ការគិតរបស់ ហេនរី ហ្វដ គឺជាការ  
 គិតដោយមានគោលដៅច្បាស់លាស់ ហើយជាការគិតដែល  
 សមស្របទៅនឹងសមត្ថភាព ទេពកោសល្យ និងចំណេះដឹង ក្នុង  
 ភាពនៃខ្លួន ដែលអាចធ្វើទៅបាន។

ដូច្នេះគោលដៅ ត្រូវតែគេកំណត់ឡើង ដើម្បីសម្រេច  
 ឲ្យបាន ដូចជាការបានដាក់គោលដៅនោះ។





ហេន្រី ហ្វឺដ (Henry Ford 1863-1947)



២

**កំណត់គោលដៅ**

គោលដៅ តែងតែសំខាន់ជានិច្ច រាល់ចំណុចនៃការចាប់ផ្តើម។ កំពូលមនុស្សជោគជ័យទាំងឡាយក្នុងលោក មុននឹងគិតចង់បានអ្វី ពួកគេ តែងកំណត់គោលដៅយ៉ាងចំចំណុចដើម្បីបង្ខំឲ្យខ្លួនពួកគេ ដឹកនាំស្មារតី ឲ្យដើរតាមផ្លូវ នៃការកំណត់គោលដៅនោះ។

ប្រសិនបើគោលដៅនោះ ជាគោលដៅ ឆ្ពោះទៅរកទ្រព្យសម្បត្តិ ពួកគេ ក៏ធ្វើដំណើរតាមផ្លូវ ឆ្ពោះទៅរកទ្រព្យសម្បត្តិនោះ។ ប្រសិនបើគោលដៅនោះ ជាគោលដៅ ឆ្ពោះទៅរកឧត្តមភាព ពួកគេ ក៏ធ្វើដំណើរតាមផ្លូវ ឆ្ពោះទៅរកឧត្តមភាពនោះ។ ប្រសិនបើគោលដៅនោះ ជាគោលដៅ ឆ្ពោះទៅរកកេរ្តិ៍ឈ្មោះ ពួកគេ ក៏ធ្វើដំណើរតាមផ្លូវ ឆ្ពោះទៅរកកេរ្តិ៍ឈ្មោះនោះ។ គឺពួកគេមានការយល់តាមហេតុផលពិត ក្នុងធម្មជាតិយ៉ាងនេះថា: *កាលបើខ្លួនពួកអាក្ខាអញសាងហេតុនេះឡើង ផល ក៏រមែងកើតមាន តាមហេតុ ដែលខ្លួនពួកអាក្ខាអញ បានសាងនោះឯង។* ពួកគេរៀនកុំព្យូទ័រ (សាងហេតុ) ពួកគេ នឹងចេះកុំព្យូទ័រ (ផលកើតមាន) ។ មិនមែនពួកគេរៀនកុំព្យូទ័រ ទៅចេះឯខាងគ្រឿងម៉ាស៊ីននោះទេ។

ព្រោះហេតុដូច្នោះ ការកំណត់គោលដៅ ពួកគេ តែងតែធ្វើឡើងទៅតាមស្ថានភាពរបស់ពួកគេ រៀងៗខ្លួន ។ ពួកគេមានសមត្ថភាព ទេពកោសល្យ និងចំណេះដឹង ទៅខាងផ្លូវណាខ្លួនពួកគេទាំងនោះ ក៏កំណត់គោលដៅឡើង ទៅតាមផ្លូវនោះ ដើម្បីឲ្យស្របតាមសមត្ថភាព ទេពកោសល្យ និងចំណេះដឹង ដែលខ្លួនពួកគេទាំងនោះមាន។ ឧទាហរណ៍ ប៊ីល ហ្គេត ម្ចាស់ក្រុមហ៊ុន ម៉ាយក្រូសូហ្វ ផ្គត់ផ្គង់គ្រឿងកុំព្យូទ័រដ៏ធំក្នុងលោក មានសមត្ថភាព ទេពកោសល្យ និងចំណេះដឹង ទៅខាងការច្នៃប្រឌិតគ្រឿងឧបករណ៍កុំព្យូទ័រ ប៊ីល ហ្គេត ក៏កំណត់គោលដៅទៅខាងការច្នៃប្រឌិតគ្រឿងឧបករណ៍កុំព្យូទ័រនោះ។

ការកំណត់គោលដៅរបស់ ប៊ីល ហ្គេត គឺធ្វើឡើងស្របតាមសមត្ថភាព ទេពកោសល្យ និងចំណេះដឹងរបស់ខ្លួន ដែលមានហើយមានមុខឆ្ពោះទៅដណ្តើមយកជ័យជម្នះលើទ្រព្យសម្បត្តិដ៏មហាសាល ឧត្តមភាពដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ និងកេរ្តិ៍ឈ្មោះដ៏ល្អ អស់កាលជាយូរអង្វែង។

នេះជាការកំណត់គោលដៅ ទៅតាមស្ថានភាព និងទៅតាមសមត្ថភាព ទេពកោសល្យ និងចំណេះដឹងរបស់បុគ្គលម្នាក់ៗ រៀងៗខ្លួន ដើម្បីសម្រេចអ្វី ដែលខ្លួនប្រាថ្នាចង់បានដ៏ធំបំផុតនៅក្នុងលោកនេះ។ ឯការផ្តើមធ្វើសកម្មភាព នឹងត្រូវបរិយាយនៅបន្ទាប់អំពីនេះ។



ប៊ីល ហ្គេត ម្ចាស់ក្រុមហ៊ុន ម៉ាយក្រូស៊ុហ្វ

៣

**ធ្វើសកម្មភាព**

ឈប់! ឈប់និយាយតទៅទៀត តែចាប់អំពីថ្ងៃនេះតទៅ ត្រូវធ្វើសកម្មភាពវិញម្តង។

ពិតជាយ៉ាងនោះមែនហើយ អ្វីៗនៅក្នុងលោកនេះ មិនមែនសម្រេចបាន ដោយគ្រាន់តែនិយាយត្រឹមមាត់ទេនោះទេ។ អ្វីៗនៅក្នុងលោកនេះ រមែងសម្រេចបាន ដោយការធ្វើសកម្មភាពយ៉ាងសកម្ម។ ធ្វើហើយធ្វើទៀត ធ្វើជានិច្ច ធ្វើជារហូត និងធ្វើអស់មួយជីវិត បើទោះណាជាការធ្វើនោះ មានការលំបាកយ៉ាងណាក៏ដោយ ក៏នៅតែធ្វើជាប់ជានិច្ច ដាច់ខាត មិនព្រមលះបង់ចោលឡើយ។ តួយ៉ាងដូចលោក លី កាស៊ីង ជាបុរសដែលមានទ្រព្យសម្បត្តិច្រើនបំផុត នៅទីក្រុងហុងកុង និងអាស៊ីខាងកើត ធ្វើការមួយថ្ងៃ១៦ម៉ោង។ ព្រោះលោកធ្វើការយ៉ាងសកម្មយ៉ាងដូច្នោះឯង ទើបលោកដណ្តើមបាននូវភាពជោគជ័យលើទ្រព្យសម្បត្តិដ៏មហាសាល ។ តាមទិន្នន័យនៅក្នុងឆ្នាំ២០១០ បានបង្ហាញថា លោក លី កាស៊ីង មានទ្រព្យសម្បត្តិរហូតដល់ ២១.៣ ពាន់លានដុល្លារ។ នេះជាទ្រព្យសម្បត្តិដ៏ច្រើនសម្បើមអស្ចារ្យ ដែលលោក លី កាស៊ីង ច្បាំងដណ្តើមយកបាន ពីការធ្វើការងារមួយថ្ងៃ ១៦ ម៉ោង

របស់លោក។ លើសពីនេះ លោកនៅមានមុខរបររកស៊ីជាច្រើន ទៀត ដូចជា ទូរគមនាគមន៍ នាវា សេវាហិរញ្ញវត្ថុ អគ្គិសនី អចលនទ្រព្យ និងការវិនិយោគជាច្រើនផ្សេងទៀត ហើយបាន ពង្រីកមុខរបររកស៊ីរបស់លោកនោះ ដល់ទៅជាង ៤០ ប្រទេស ក្នុងពិភពលោក។



លោក លី កាស៊ីង

### ធ្វើសកម្មភាពប្រកបដោយជំនឿចិត្ត

ឧត្តមជន ដែលជាកំពូលមនុស្សជោគជ័យលើលោក ទាំងនោះ ពួកលោក រមែងតែងតែគិត និងមើលគោលដៅធំ ជាការងារសំខាន់ជាងគេ។ ព្រោះហេតុដូច្នោះ ការធ្វើសកម្មភាពប្រកបដោយជំនឿចិត្ត វាជាកិច្ចចាំបាច់ដែលពួកលោក ត្រូវតែធ្វើ។

ទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ ការធ្វើសកម្មភាពប្រកប ដោយជំនឿចិត្តនោះ បុគ្គលទាំងនោះ ក៏មានចំណេះដឹងជំនាញ ណាមួយច្បាស់លាស់ពិតប្រាកដដែរ ទើបបុគ្គលទាំងនោះ ធ្វើ សកម្មភាពដោយមានជំនឿចិត្ត។

ច្បាស់ណាស់ដែលថា ប៊ីល ហ្គេត មានចំណេះដឹង- ជំនាញ ទៅខាងការច្នៃប្រឌិតគ្រឿងឧបករណ៍កុំព្យូទ័រ។ ប៊ីល ហ្គេត តែងតែធ្វើសកម្មភាពក្នុងការងារច្នៃប្រឌិតរបស់លោកនោះ ជារហូតអស់មួយជីវិត។ ដោយសកម្មភាពធ្វើការងាររបស់លោក ប្រកបដោយជំនឿចិត្តនោះឯង លោកក៏បានសម្រេចតំណែង ជាមហាសេដ្ឋីថ្នាក់លេខ១(ក្នុងឆ្នាំ២០១០) រាប់ទុកថា ជាបុគ្គល ដែលមានទ្រព្យសម្បត្តិដ៏ច្រើនមហាសាល មានឧត្តមភាពដ៏ខ្ពង់- ខ្ពស់ និងមានកេរ្តិ៍ឈ្មោះមកដល់សព្វថ្ងៃ។

នេះជាការធ្វើសកម្មភាពប្រកបដោយជំនឿចិត្ត ក្នុង ចំណេះដឹងជំនាញ នៃកំពូលមនុស្សជោគជ័យលើលោក។

ចុះអ្នកវិញ មានចំណេះដឹងជំនាញអ្វីដែរ ដើម្បីសម្រេចអ្វីដែលខ្លួនចង់បាន? ជាពិសេស គឺទ្រព្យសម្បត្តិជាដើមនោះ? យ៉ាងណាក៏ដោយ ការចង់សម្រេចបាន នូវអ្វីដែលខ្លួនអ្នកចង់បាន អ្នកចាំបាច់ត្រូវធ្វើសកម្មភាពដោយមានការតាំងចិត្តទៅជាមុន ទើបអ្នកអាចសម្រេចបាន នូវអ្វីដែលខ្លួនអ្នកចង់បាន។

**ធ្វើសកម្មភាពដោយមានការតាំងចិត្ត**

កាលព្រះអាទិត្យរះឡើង រមែងមានការរះឡើងនៃអរុណ (អរុណាណ៍ប្រាក់ អរុណាណ៍មាស) ទៅជាមុន ជាប្រធានជាបុព្វនិមិត្ត យ៉ាងណា។ ការធ្វើសកម្មភាព ដើម្បីសម្រេចអ្វីដែលខ្លួនចង់បាន ក៏រមែងមានការតាំងចិត្ត ទៅជាមុន ជាប្រធានជាបុព្វនិមិត្ត ក៏យ៉ាងនោះដែរ។ ឬក៏ដូចជាភ្លើង មានអណ្តាតពណ៌ក្រហម កាលបើភ្លើងនេះឆេះឡើង រមែងមានការបង្ហូរឡើងនូវផ្សែង ទៅជាមុន ជាប្រធាន ជាបុព្វនិមិត្ត យ៉ាងណា។ ការធ្វើសកម្មភាព ដើម្បីសម្រេចអ្វី ដែលខ្លួនចង់បាន ក៏រមែងមានការតាំងចិត្ត ទៅជាមុន ជាប្រធាន ជាបុព្វនិមិត្ត ក៏យ៉ាងនោះដែរ។

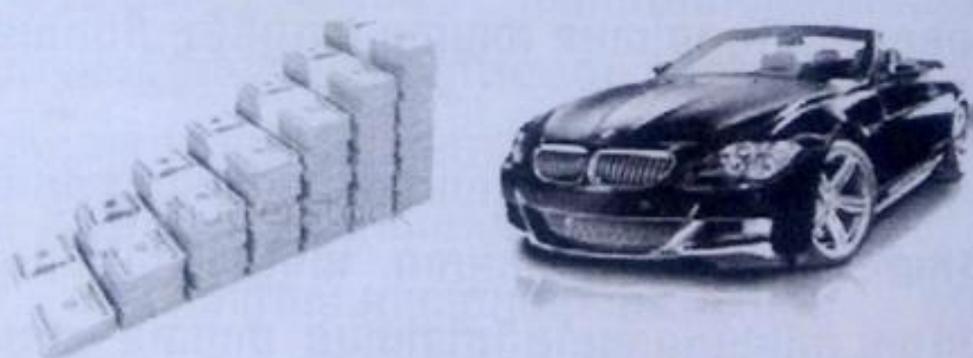
ពិតមែនហើយ កំពូលមនុស្សដែលមានជោគជ័យធំបំផុតនោះ មុននឹងផ្តើមធ្វើសកម្មភាព ដើម្បីសម្រេចអ្វីដែលខ្លួនចង់បាន ក៏រមែងមានការតាំងចិត្តទៅជាមុន ជាប្រធាន ជាបុព្វ-

និមិត្ត ក៏យ៉ាងដូច្នោះអ៊ីចឹងដែរ។

យើងមើលចុះ ការសម្រេចជោគជ័យធំបំផុតនោះ គឺ ពួកលោកមានទ្រព្យសម្បត្តិចាយវាយមិនចេះអស់ មានលុយរាប់ ពាន់លានដុល្លារ មានជីវិតរស់នៅប្រកបដោយភាពប្រណីត និង មានវត្ថុសម្ភារៈប្រើប្រាស់សុទ្ធសឹងជារបស់ទាន់សម័យ។ មិន ត្រឹមតែប៉ុណ្ណោះ ផ្ទះរបស់ពួកលោក ប្រៀបបាននឹងមហា វិមានរបស់ពួកទេវតា នាឋានទេវលោក។

នេះឯង . ជាជ័យជម្នះ នៃកំពូលមនុស្សជោគជ័យលើ លោក ដែលសម្រេចចេញមកអំពីការតាំងចិត្តទៅជាមុន មិន ព្រមចុះចាញ់ ក្នុងសកម្មភាពនៃការធ្វើការងាររបស់ខ្លួន។

ឯការធ្វើសកម្មភាពដោយសេចក្តីព្យាយាម និងការអត់- ធន់ ក៏ពួកលោកទាំងនោះ ធ្វើទៅតំណាលគ្នា នឹងការធ្វើសកម្ម ភាព ដោយមានការតាំងចិត្តទៅជាមុនយ៉ាងដូច្នោះដែរ។



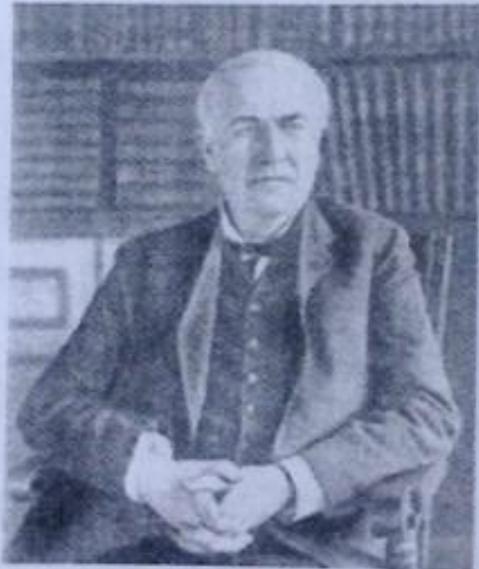
### ធ្វើសកម្មភាពដោយសេចក្តីព្យាយាម និងការអត់ធន់

ជាការពិតណាស់ ការធ្វើសកម្មភាព ក្នុងការងារ ប្រកបដោយសេចក្តីព្យាយាម និងការអត់ធន់ វាជាចរិតនិស្ស័យ នៃកំពូលមនុស្សជោគជ័យលើលោក។ ចូម៉ាស់ អេឌីសុន កំពូលមនុស្សជោគជ័យលើលោកមួយរូប ក្នុងចំណោមកំពូលមនុស្សជោគជ័យលើលោកទាំងឡាយ មានសេចក្តីព្យាយាម និងការអត់ធន់ យ៉ាងដល់កម្រិត ក្នុងការកែច្នៃឧបករណ៍អគ្គិសនី ធ្វើជាអំពូលភ្លើង។ សេចក្តីព្យាយាម និងការអត់ធន់របស់ ចូម៉ាស់-អេឌីសុន មានរហូតដល់ទៅ១២០០ដង តែនៅតែបរាជ័យ ក្នុងការស្រាវជ្រាវ កែច្នៃឧបករណ៍អគ្គិសនី ធ្វើជាអំពូលភ្លើងនោះ។

ទោះជាយ៉ាងនេះក្តី កំពូលមនុស្សជោគជ័យលើលោកម្នាក់នេះ មិនព្រមលះបង់សេចក្តីព្យាយាម និងការអត់ធន់របស់ខ្លួនចោលឡើយ គឺរឹងរឹតតែមានចិត្តមានៈ ចង់ឈ្នះឡើងថែមទៅទៀត ក្នុងការស្រាវជ្រាវកែច្នៃឧបករណ៍អគ្គិសនី ធ្វើជាអំពូលភ្លើងនោះ។ ១២០១ដង សេចក្តីព្យាយាម និងការអត់ធន់របស់លោក ក៏បានសម្រេចជោគជ័យ មានភាពជាអ្នកឈ្នះដ៏កំពូល។

យ៉ាងណាក៏ដោយ ការសម្រេចបាននូវភាពជោគជ័យ មានភាពជាអ្នកឈ្នះដ៏កំពូលរបស់ ចូម៉ាស់ អេឌីសុន គឺលោកប្រកាន់យកផ្លូវតែមួយ ក្នុងការធ្វើសេចក្តីព្យាយាម និងការអត់-

ឆន់ គឺលោកធ្វើសកម្មភាពយ៉ាងសកម្ម ក្នុងការស្រាវជ្រាវកែ  
ច្នៃឧបករណ៍អគ្គិសនី ដើម្បីធ្វើជាអំពូលភ្លើង។ ពេញមួយជីវិត  
របស់លោកធ្វើតែការងារមួយនេះ ។ ព្រោះហេតុដូច្នោះ ការ  
ប្រកាន់យកផ្លូវតែមួយ សម្រាប់ដើរ ដើម្បីសម្រេចភាពជោគ  
ជ័យមកឲ្យខ្លួនឯងក្នុងជីវិត វាជារឿងមួយដ៏សំខាន់។



THOMAS EDISON

៤

**ប្រកាន់យកផ្លូវតែមួយសម្រាប់ដើរក្នុងជីវិត**

កំពូលជ័យជម្នះដ៏ធំមហិមា នៃកំពូលមនុស្សជោគជ័យលើលោក រមែងប្រកាន់យកផ្លូវតែមួយគត់ សម្រាប់ដើរក្នុងជីវិត។ ឯផ្លូវតែមួយគត់សម្រាប់ដើរក្នុងជីវិតនោះ នៅក្នុងទីនេះ គឺសំដៅយកការងារជាពិតប្រាកដណាមួយ ដែលកំពូលមនុស្សជោគជ័យលើលោកទាំងនោះ អាចធ្វើបាន ដោយសមត្ថភាពទេពកោសល្យ ចំណេះដឹង ជំនាញ និងភាពប៉ិនប្រសប់របស់ខ្លួន។

ជាក់ស្តែង គឺដូចលោក **ប៊ីល ហ្គេត** ប្រកាន់យកការងារតែមួយគត់(ផ្លូវតែមួយគត់សម្រាប់ដើរក្នុងជីវិត)សម្រាប់ធ្វើនៅក្នុងជីវិត ។ គឺលោកធ្វើតែការងារខាងការច្នៃគ្រឿងឧបករណ៍កុំព្យូទ័រនោះឯង។ ហើយការងារដែលលោកធ្វើនេះ គឺជាការងារដែលលោកអាចធ្វើបាន ដោយសមត្ថភាព ទេពកោសល្យ ចំណេះដឹង ជំនាញ និងភាពប៉ិនប្រសប់របស់លោក។

ឯមហាសេដ្ឋីដែលគេតែងស្គាល់ថា ជាមនុស្សដែលមានទ្រព្យសម្បត្តិច្រើនជាងគេបំផុតក្នុងលោក កាលពីជំនាន់ មុន គឺលោក **ហេនរី ហ្វដ** ក៏ប្រកាន់យកការងារតែមួយគត់ សម្រាប់ធ្វើនៅក្នុងជីវិតយ៉ាងដូច្នោះអ៊ីចឹងដែរ។ គឺលោកប្រកាន់យកតែ

ការងារផលិតរថយន្តនោះឯង។ ក៏បិតនៅក្នុងដំណាក់កាលដំបូល នៃការងារផលិតរថយន្ត ដើម្បីលក់ក្នុងតម្លៃសមរម្យនោះ មិនបានធ្វើឲ្យលោកជោគជ័យឡើយ។ គឺលោកបរាជ័យអស់រយៈកាលដ៏យូរ និងត្រូវបង់ខាតទ្រព្យសម្បត្តិអស់ជាច្រើន។ តែដោយអំណាចនៃការមិនព្រមចុះចាញ់ ក្រោមកម្លាំងឥទ្ធិពលនៃការបរាជ័យ ហេនរី ហ្វូដ បានពង្រឹងឆន្ទៈ និងកំណត់គោលដៅកាន់តែច្បាស់ឡើងថា **ត្រូវតែធ្វើការកែលំអបន្ថែមទៀត ទាំងលើទ្រង់ទ្រាយតូរថយន្ត និងគ្រឿងម៉ាស៊ីនទាំងមូល។** មិនយូរប៉ុន្មាន ដោយមានឆន្ទៈ និងការកំណត់គោលដៅច្បាស់លាស់ ការងារផលិតរថយន្តរបស់លោក បានឈានដល់ការសម្រេចជោគជ័យ។ តាមរបាយការណ៍ក្នុងឆ្នាំ១៩២៥ ការងារផលិតរថយន្តក្នុងក្រុមហ៊ុនរបស់លោក បានកើនឡើងដល់ចំនួន ១០,០០០(មួយម៉ឺន) គ្រឿង ក្នុងរយៈពេល ២៤ ម៉ោង។ បរិមាណនេះ គឺស្មើនឹង ៦០ ភាគរយ នៃទិន្នផលរថយន្តសរុបរបស់អាមេរិក។ នេះជាការជោគជ័យដ៏ធំក្រៃលែង ដែល ហេនរី-ហ្វូដ មិនព្រមបិតនៅក្រោមឥទ្ធិពលនៃការបរាជ័យ។ លុះសម្រេចបាននូវភាពជោគជ័យលើការផលិតនេះរួចហើយ លោកក៏មានទ្រព្យសម្បត្តិដ៏ច្រើនលើបលប់ មានឈ្មោះជាមហាសេដ្ឋី ដែលមានទ្រព្យសម្បត្តិច្រើនជាងគេបំផុត ក្នុងលោក នៅនាសម័យនោះ។

ពិតមែនហើយ ជីវិតគឺយ៉ាងនេះឯង បើយើងទន់ខ្សោយ យើងនឹងចាញ់ តែបើយើងរឹងមាំ យើងប្រាកដជាឈ្នះ។ គឺរឹងមាំ ក្នុងការមិនព្រមចុះចាញ់ មានឆន្ទៈគ្រប់គ្រាន់ និងការកំណត់ គោលដៅច្បាស់លាស់នោះឯង។ មិនត្រឹមប៉ុណ្ណោះ ការមាន សមត្ថភាព ទេពកោសល្យ ចំណេះដឹង ជំនាញ និងភាពប៊ុន- ប្រសប់ នោះជាផ្លូវឈ្នះដ៏ក្រៃលែង នៃកំពូលមនុស្សជោគជ័យ លើលោក វាជាអាថ៌កំបាំងដែលត្រូវបានទម្លាយ។

**ហេតុផលដែលនាំឲ្យកំពូលមនុស្សជោគជ័យលើលោក ទាំងនោះ ប្រកាន់យកផ្លូវតែមួយសម្រាប់ដើរក្នុងជីវិត**

ហេតុផលរបស់មនុស្ស ក្នុងការរស់នៅ រមែងមានភាព ដោយឡែកៗ ផ្សេងៗ អំពីគ្នា។ ឯវាសនានៃបុគ្គលណាមួយក្នុង លោកនេះ ដែលសម្រេចបាននូវភាពជោគជ័យដ៏កំពូល ក៏រមែង សម្រេចទៅតាមហេតុផល នៃការរស់នៅក្នុងស្ថានភាពរបស់ខ្លួន យ៉ាងដូច្នោះអីចឹងដែរ។

មែនពិតហើយ មនុស្សម្នាក់ៗ មានសមត្ថភាព ទេព- កោសល្យ ចំណេះដឹង ជំនាញ និងភាពប៊ុនប្រសប់ផ្សេងៗ អំពី គ្នា។ ឯការមានសមត្ថភាព ទេពកោសល្យ ចំណេះដឹង ជំនាញ និងភាពប៊ុនប្រសប់ ផ្សេងៗអំពីគ្នានេះដែរ ក៏ជាហេតុបណ្តាល ឲ្យបុគ្គលរូបនោះ សម្រេចបាននូវភាពជោគជ័យដ៏កំពូល ទៅតាម

ការមានសមត្ថភាព ទេពកោសល្យ ចំណេះដឹង ជំនាញ និងភាព-  
 ប៊ិនប្រសប់របស់ខ្លួននោះ។ បីល ហ្គេត មានសមត្ថភាព ទេព-  
 កោសល្យ ចំណេះដឹង ជំនាញ និងភាពប៊ិនប្រសប់ទៅខាងការ  
 កែច្នៃគ្រឿងឧបករណ៍កុំព្យូទ័រ លោកក៏យកសមត្ថភាពជាដើម  
 របស់លោកនោះ ទៅបំពេញកិច្ចការងារឲ្យខ្លួនឯង ញ៉ាំងខ្លួនឯង  
 ឲ្យមាននូវទ្រព្យសម្បត្តិយ៉ាងមហាសាល មាននូវឧត្តមភាពដ៏ខ្ពង់  
 ខ្ពស់ និងមានកេរ្តិ៍ឈ្មោះល្បីរន្ទីពេញផ្ទៃចក្រវាល ដោយសមត្ថ  
 ភាពជាដើមរបស់លោកនោះ ។ នេះជាហេតុផលដែលនាំឲ្យ បីល  
 ហ្គេត ប្រកាន់យកផ្លូវតែមួយ សម្រាប់ដើរនៅក្នុងជីវិត។ ស្ថាន-  
 ភាពរបស់ បីល ហ្គេត គឺយ៉ាងនេះ វាសនារបស់ បីល ហ្គេត ក៏គឺ  
 យ៉ាងដូច្នោះដែរ។

ឯតារាសំណើចពិភពលោកដែលសើចមិនចេះឆ្កែតឆ្កន់  
 សើចជានិច្ច សើចជារហូត សើចអស់កាលជាយូរមកហើយ  
 និងសើចជារៀងរហូតទៅទៀតនោះ គឺលោក ឆាលី ឆាភ្លិន  
 (ហៅសាក់ឡ) មិនមានជម្រើសផ្សេង ក្រៅអំពីការសម្តែង  
 ដែលសម្រេចឡើង ដោយទេពកោសល្យរបស់លោកនោះឡើយ។

កាលពីលោកនៅក្មេង ជាជនអនាថារស់នៅតាមចិញ្ចើម  
 ចូល លោកធ្វើការសម្តែងបែបកំប្លែង ដែលគួរឲ្យអស់សំណើច  
 នេះ ឲ្យក្មេងៗដទៃសើចលេងសប្បាយ ដើម្បីបាននំចំណីបន្តិច  
 បន្តួចពីក្មេងៗទាំងនោះ យកមកចិញ្ចឹមជីវិតឲ្យរស់។ ជីវិត

របស់លោក ត្រូវរស់នៅបាន ដោយនំចំណីបន្តិចបន្តួច ពីក្មេងៗ ទាំងនោះនោះឯង។ ចំណែកឯការរស់នៅក្នុងផ្ទះវិញ លោកមាន អាហារ(បាយ) សម្រាប់ការហូបចុកតែមួយពេលប៉ុណ្ណោះ ក្នុង មួយថ្ងៃ។ ការឃើញចាប់ដំហួសប្រមាណ ដោយការរស់នៅក្នុង សភាពបែបនេះ មិនបានធ្វើឲ្យលោកមានសេចក្តីសុខស្ងប់ និង នៅស្ងៀមឡើយ។ លោកបានបន្តិចនូវវាចាមួយ ដ៏គួរឲ្យចាប់ អារម្មណ៍ មកកាន់ខ្លួនឯងថា: **"ខ្ញុំនឹងធ្វើជាតារាសំណើចដ៏ល្បី នៅទូទាំងពិភពលោក ដោយទេពកោសល្យដ៏អស្ចារ្យរបស់ខ្ញុំនេះ ឲ្យបាន"** ។ ដោយលោកត្រូវគេមើលឃើញ ពីទេពកោសល្យ ដ៏អស្ចារ្យ ខាងការសម្តែងកាយវិការ (មិនបញ្ចូលសម្តែង និយាយ) បែបកំប្លែកកំប្លែងដូច្នោះនោះ លោកក៏ត្រូវបានផលិត- កម្មផលិតខ្សែភាពយន្តមួយ អញ្ជើញលោកទៅចូលរួមសម្តែង ក្នុងផលិតកម្មផលិតខ្សែភាពយន្តមួយនោះ។ ដោយការខំប្រឹង ប្រែង និងមានការឃើញចាប់ដំហួសប្រមាណ តូចចិត្តនឹងជីវិតខ្លួន ជាជនអនាថារស់នៅតាមចិញ្ចើមថ្នល់ មិនជាយូរប៉ុន្មាន ប្រ- មាណជា ១៨ ឆ្នាំ ពាក្យដែលលោកបានបន្តិចឡើង ប្រាប់ទៅ ចំពោះខ្លួនឯងនោះ ក៏បានសម្រេចដូចជាអ្វី ដែលលោកបានបន្តិ ឡើងមកនោះមែន។

នេះជាហេតុផលដែលនាំឲ្យ **ឆាលី ឆាលី** (ហៅសាក់ ឡូ) ប្រកាន់យកផ្លូវតែមួយសម្រាប់ដើរនៅក្នុងជីវិត។ ក៏នៅ

ក្នុងផ្លូវតែមួយនេះផងដែរ វាជាការសម្រេចឡើង ដោយខ្លួន  
 លោកជាអ្នកមានទេពកោសល្យដ៏អស្ចារ្យ ទៅខាងការសម្តែង  
 កាយវិការ(មិនបញ្ចូលសម្លេងនិយាយ)បែបកំប្លែកកំប្លែង។ នេះ  
 ជាវាសនារបស់លោក ដែលមានស្ថានភាពរស់នៅជាជនអនា-  
 ថាតាមចិញ្ចើមថ្នល់ ។ លោកគឺជាកំពូលមនុស្សជោគជ័យដ៏  
 អស្ចារ្យ ដែលខំប្រឹងរើបម្រះខ្លួន រហូតក្លាយជាតារាសំណើចដ៏  
 ល្បី នៅទូទាំងពិភពលោក។ លំដាប់តមកទៀត លោកក៏មាន  
 ឈ្មោះជាមហាសេដ្ឋី មានអ្វីៗគ្រប់យ៉ាងនៅក្នុងជីវិត។ មិន  
 ត្រឹមតែប៉ុណ្ណោះ លោកមានឧត្តមភាពដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ មានភាពថ្លៃថ្នូរ  
 ដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ និងមានកេរ្តិ៍ឈ្មោះចុះនៅក្នុងទំព័រប្រវត្តិសាស្ត្រជា  
 រៀងរហូតទៀតផង។

**ប្រយោជន៍នៃការប្រកាន់យកផ្លូវតែមួយសម្រាប់ដើរក្នុងជីវិត**

កំពូលមនុស្សជោគជ័យលើលោកទាំងនោះ ក្នុងនោះ  
 មានលោក ប៊ីល ហ្គេត និងលោក ឆាលី ឆាត្លីន (ហៅសាក់ឡូ)  
 ជាដើម សុទ្ធសឹងមានហេតុផលរៀងៗខ្លួន ក្នុងការប្រកាន់យក  
 ផ្លូវតែមួយសម្រាប់ដើរក្នុងជីវិត។ លុះពេលវេលាកន្លងទៅ ក្នុង  
 ជីវិតនៃកំពូលមនុស្សជោគជ័យលើលោកទាំងនោះ ក៏សម្រេច  
 បាននូវអ្វីៗគ្រប់យ៉ាង មកឲ្យខ្លួនឯង ដូចដែលខ្លួនឯងបាន  
 កំណត់ទុកនោះមែន ដោយទង្វើការងារទាំងឡាយជារបស់

ខ្លួនឯងនោះ។ នេះព្រោះមកអំពីការមើលឃើញថា ផ្លូវរបស់  
ខ្លួនដែលកំពុងដើរទៅនោះ នឹងផ្តល់ប្រយោជន៍មកឲ្យខ្លួនឯង  
វិញ ក្នុងថ្ងៃខាងមុខជាប្រាកដ។ ឯក្នុងពាក្យថាប្រយោជន៍នោះ  
ក៏គឺជាអ្វីៗគ្រប់យ៉ាង ដែលខ្លួនឯង សម្រេចយកវាបានមក  
នោះឯង។ ហើយអ្វីៗគ្រប់យ៉ាងនោះទៀតសោត ក៏មិនមែន  
ក្រៅអំពីភាពមានបាន ការមានកិត្តិយស ការមានកេរ្តិ៍ឈ្មោះ  
ការមានឧត្តមភាព និងការមានទ្រព្យសម្បត្តិជាដើមនោះឡើយ។

ពិតមែនហើយ ក្នុងជីវិតប្រកបដោយភាពស្មុគស្មាញ  
ច្របូកច្របល់ រីករវ... ការមើលឃើញពីប្រយោជន៍ នៃការ  
ប្រកាន់យកផ្លូវតែមួយ សម្រាប់ដើរក្នុងជីវិត ជីវិត ពិតជាត្រូវ  
បញ្ចប់ដោយភាពល្អស្អាតគ្រប់យ៉ាង ។ តួយ៉ាងដូចលោក **ឆាលី  
ឆាក្លីន** ស្លាប់បាត់បង់ជីវិតទៅហើយ តែក៏នៅតែធ្វើឲ្យមហាជន  
គ្រប់ៗជំនាន់ សរសើរដល់ទេពកោសល្យ និងក្តីព្យាយាមក្នុងការ  
សម្តែងរបស់លោកនោះ ជាខ្លាំងដដែល ។ រឿងដែលលោក  
សម្តែងទាំងនោះ នឹងគង់នៅក្នុងពិភពផែនដី នៃមនុស្សលោក  
យើងនេះ អស់កាលជានិច្ចតទៅ។ រឿងដែលលោកសម្តែងទៅ  
ទាំងអស់នោះ មនុស្សនៅក្នុងពិភពលោកយើងនេះ នឹងនៅតែ  
ចង់ទស្សនាជាការសើចលេងសប្បាយជានិច្ចនិរន្តរ៍ បើទោះជាពេល  
វេលានោះ កន្លងផុតទៅយូរប៉ុណ្ណាក៏ដោយ។

នេះឯង ជាប្រយោជន៍របស់ **ឆាលី ឆាក្លីន** ដែលប្រកាន់  
យកផ្លូវតែមួយ សម្រាប់ដើរនៅក្នុងជីវិត។



ឆាលី ឆាប៊ីន (ហៅសាក់ឡូ)

៥

**មិនឆ្កែតនឹងការបំពេញការងារ**

វាហាក់ដូចជាមិនចេះឆ្កែតឆ្កន់ទាល់តែសោះ នូវការបំពេញកិច្ចការងារ នៃកំពូលមនុស្សជាតិជ័យទាំងឡាយលើលោក។

គឺច្បាស់ណាស់ហើយដែលថា ពេលវេលាកន្លងទៅបន្ទាប់អំពីការបំពេញកិច្ចការងារនោះរួចរាល់ កំពូលមនុស្សជាតិជ័យលើលោកទាំងនោះ សម្រេចបានអ្វីៗជាច្រើន មកឲ្យខ្លួនឯងក្នុងជីវិត។ គឺដូចជាការសម្រេចបាននូវការអំណាចក្តោបក្តាប់ពិភពលោក សម្រេចបាននូវតំណែងជាប្រធានាធិបតីឬជាមហាសេដ្ឋីថ្នាក់លេខ១ជាដើម ។ ការបំពេញកិច្ចការងារដោយមិនចេះឆ្កែតឆ្កន់ជិនណាយដូច្នោះ វាគឺជា “ហេតុ” បានទទួលជ័យជម្នះដោយមិនមានទីបំផុត។ ភ្នំឌីមៀ អ៊ីលីជឡេនីន(១៨៧០-១៩២៤) អ្នកទ្រឹស្តីនយោបាយ និងអ្នកដឹកនាំខ្លាំងនៃបដិវត្តន៍បុលសេវិក (ពួកភាគច្រើន) ដែលបានប្រែក្លាយប្រទេសរុស្ស៊ី ក្រោមស្តេចត្សា ឲ្យទៅជាប្រទេសកុម្មុយនិស្តទី ១ នៅលើសកលលោកនោះ បានខិតខំបំពេញកិច្ចការងារ ដោយមិនចេះឆ្កែតឆ្កន់ជិនណាយ និងមិនសន្សំសំចៃកម្លាំងសូម្បីបន្តិចសោះឡើយ។ ក្នុងគ្រាជាទីបំផុត លោកក៏បានសម្រេចតំណែង



ឆាលី ឆាប៊ីន (ហៅសាក់ឡូ)

៥

**មិនឆ្កែតនឹងការបំពេញការងារ**

វាហាក់ដូចជាមិនចេះឆ្កែតឆ្កន់ទាល់តែសោះ នូវការបំពេញកិច្ចការងារ នៃកំពូលមនុស្សជោគជ័យទាំងឡាយលើលោក។

គឺច្បាស់ណាស់ហើយដែលថា ពេលវេលាកន្លងទៅបន្ទាប់អំពីការបំពេញកិច្ចការងារនោះរួចរាល់ កំពូលមនុស្សជោគជ័យលើលោកទាំងនោះ សម្រេចបានអ្វីៗជាច្រើន មកឲ្យខ្លួនឯងក្នុងជីវិត។ គឺដូចជាការសម្រេចបាននូវការអំណាចក្តោបក្តាប់ពិភពលោក សម្រេចបាននូវតំណែងជាប្រធានាធិបតីឬជាមហាសេដ្ឋីថ្នាក់លេខ១ជាដើម ។ ការបំពេញកិច្ចការងារដោយមិនចេះឆ្កែតឆ្កន់ជិនណាយដូច្នោះ វាគឺជា “ហេតុ” បានទទួលជ័យជម្នះដោយមិនមានទីបំផុត។ វ៉ូឌីមៀ អ៊ីលីធាឡេនីន(១៨៧០-១៩២៤) អ្នកទ្រឹស្តីនយោបាយ និងអ្នកដឹកនាំខ្លាំងនៃបដិវត្តន៍បុលសេវិក (ពួកភាគច្រើន) ដែលបានប្រែក្លាយប្រទេសរុស្ស៊ី ក្រោមស្តេចត្សា ឲ្យទៅជាប្រទេសកុម្មុយនិស្តទី ១ នៅលើសកលលោកនោះ បានខិតខំបំពេញកិច្ចការងារ ដោយមិនចេះឆ្កែតឆ្កន់ជិនណាយ និងមិនសន្សំសំចៃកម្លាំងសូម្បីបន្តិចសោះឡើយ។ ក្នុងគ្រាជាទីបំផុត លោកក៏បានសម្រេចតំណែង

ជាអ្នកដឹកនាំប្រទេសមួយ ដ៏ធំជាងគេនៅលើសកលលោក។  
 ដោយក្នុងសៀវភៅនេះ និយាយតែអំពីការ "ទម្លាយអាថ៌កំបាំងនៃ  
 កំពូលមនុស្សជោគជ័យលើលោក" ដូច្នោះ ក្នុងអត្ថបទនេះ ខ្ញុំបាទ  
 មិននិយាយអ្វី ដែលជាប់ទាក់ទងដល់ការងារបដិវត្តន៍ ដើម្បី  
 បុព្វហេតុប្រទេសរុស្ស៊ី ទៅជាយ៉ាងណានោះឡើយ។ ខ្ញុំបាទ  
 គ្រាន់តែពោលអំពីការបំពេញកិច្ចការងារដោយមិនចេះឆ្កែត-  
 ឆ្កន់ជិនណាយ ដើម្បីសម្រេចបាន នូវភាពជោគជ័យដល់កម្រិត  
 កំពូល នៃបុគ្គលរូបនេះ (ភ្នំឌីមៀ អ៊ីលីដ ឡេនីន) ប៉ុណ្ណោះ។

ជាការពិតណាស់ នៅថ្ងៃទី ៨ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩១៧ ឡេ-  
 នីន ក៏បានឡើងកាន់អំណាច ហើយក្តោបក្តាប់ប្រទេសរុស្ស៊ី  
 ទាំងមូល។ បន្ទាប់ពីបានឡើងកាន់អំណាចក្លាម ឡេនីន រឹងរិត  
 តែខំចំណាយពេលវេលាច្រើនទៅទៀត ក្នុងការបំពេញកិច្ចការ-  
 ងារ ដើម្បីរៀបចំប្រទេសជាតិ ឲ្យប្រព្រឹត្តទៅតាមរបបគ្រប់គ្រង  
 បែបកុម្មុយនិស្តទាំងស្រុង។

នេះជាការខិតខំរបស់ ឡេនីន ក្រោមអានុភាពនៃការ  
 ខំបំពេញកិច្ចការងារដោយមិនចេះឆ្កែតឆ្កន់ជិនណាយ ដើម្បី  
 ឡើងទៅកាន់ទីខ្ពស់ មានឈ្មោះជាអ្នកជោគជ័យដល់កម្រិត  
 កំពូលក្នុងប្រវត្តិសាស្ត្រនៃពិភពលោក។



វ្លាឌីមៀរ អ៊ុលីដ ឡេនីន(១៨៧០-១៩២៤) និងប្រសំណាក់របស់គាត់

ង អាប្រាហាម លីនឌុលស៍ ក៏ដូច្នោះដែរ បានខិតខំបំពេញកិច្ចការងារ ដោយមិនចេះធុញទ្រាន់ជិនណាយ ប្រឹងប្រែងសិក្សារៀនសូត្រ (អានសៀវភៅ) ដើម្បីក្រេបយកចំណេះដឹងដោយខ្លួនឯង ដែលនៅទីបំផុត លោកក៏បានកសាងខ្លួនឯងឡើងទៅជាប្រធានាធិបតីមួយរូប ជាប់ឈ្មោះនៅក្នុងប្រវត្តិសាស្ត្រមកដល់សព្វថ្ងៃ។



ប្រធានាធិបតីអាមេរិក អាប្រាហាម លីនឌុលស៍

រីឯលោក កាឡូស ស្លីម ហេលលូ (Carlos slim helu) ដោយមានភាពមានៈ ចង់ឈ្នះក្នុងតំណែងជាមហាសេដ្ឋីថ្នាក់លេខ១របស់ពិភពលោក លោកក៏បានខំព្យាយាមយ៉ាងមុតមាំ ហើយនិងតាំងចិត្តប្រាប់ខ្លួនឯងថា **"ខ្ញុំនឹងប្រជែងយកតំណែងជាមហាសេដ្ឋីថ្នាក់លេខ១ របស់ពិភពលោកឲ្យបាន"**។ ដោយអំណាចនៃការខំព្យាយាម និងការតាំងចិត្តដើម្បីនឹងប្រជែងនោះ លោកក៏បានខំបំពេញកិច្ចការងាររឹងរឹតតែមាំមួនឡើង ហើយក្នុងគ្រាជាទីបំផុត កាឡូស ស្លីម ហេលលូ ក៏បានឈ្នះក្នុងតំណែងនោះមែន គឺតំណែងជាមហាសេដ្ឋីថ្នាក់លេខ១របស់ពិភពលោក។ កាឡូស ស្លីម ហេលលូ ដែលជាម្ចាស់ក្រុមហ៊ុនទូរស័ព្ទដ៏ធំមួយ នៅក្នុងប្រទេសមិចស៊ិកូ ដែលឈ្នះតំណែងលោក ប៊ីល ហ្គេត នោះ បានប្រកាសទ្រព្យសម្បត្តិរបស់លោកថា លោកមានទ្រព្យសម្បត្តិរហូតដល់ ៥៣.៥ កោដិដុល្លារ។ ខណៈលោក ប៊ីល ហ្គេត មានត្រឹមតែ ៥០.៥ កោដិដុល្លារ។

ទាំងនេះជាតំណែងដែលសម្រេចបានមកពីការខំបំពេញកិច្ចការងារ ដោយមិនចេះឆ្កែតឆ្កន់ជិនណាយ នៃកំពូលមនុស្សជោគជ័យទាំងឡាយលើលោក។



មហាសេដ្ឋីចំណាត់ថ្នាក់លេខ១នាបច្ចុប្បន្ន លោក កាឡុស ស្លីម ហេលលូ  
(Mr. Carlos Slim Helu)

**មានឆន្ទៈមុតមាំក្នុងការបំពេញការងារ**

ដើម្បីសម្រេចបាននូវលទ្ធផលជាក់ស្តែង គួរជាទីស្ងប់-  
ស្ងែងនៃមនុស្សទូទៅក្នុងលោក អាថ៌កំបាំងនៃកំពូលមនុស្ស  
ជោគជ័យលើលោក គឺរមែងមានឆន្ទៈយ៉ាងមុតមាំ និងព្យាយាម  
ស្វិតស្វាញយ៉ាងក្រៃលែង ក្នុងការបំពេញកិច្ចការងាររបស់ខ្លួន។

លោកមិនព្រមអស់សង្ឃឹមឡើយ ហើយក៏មិនដែលអស់  
សង្ឃឹមដែរ បើទោះបីជាជីវិតរបស់លោក ពោរពេញទៅដោយ  
ការឈឺចាប់ ដ៏ហួសប្រមាណយ៉ាងណាក៏ដោយ។ ឯការឈឺចាប់  
របស់លោកនោះ គឺលោកបានមើលឃើញ ដោយផ្ទាល់ភ្នែក

របស់លោកផ្ទាល់ នូវប្រជាជនឥណ្ឌាជាងបួនរយលាននាក់ នៅ  
 អាហ្វ្រិកខាងត្បូង ត្រូវគេចាត់ទុកជាទាសករ ប្រទេសឥណ្ឌា  
 ស្ថិតក្រោមអាណានិគមអង់គ្លេស។ នេះជាការឈឺចាប់របស់វិ-  
 បុរសឥណ្ឌា មហាត្មៈ គន្ធី។ ការឈឺចាប់នេះ បណ្តាលឲ្យលោក  
 កាន់តែមានឆន្ទៈមុតមាំឡើងថែមទៅទៀត ក្នុងការបំពេញកិច្ច  
 ការងារតាមតួនាទីខ្លួន ដើម្បីដោះជាតិឥណ្ឌា ឲ្យចេញផុតពី  
 អាណានិគមអង់គ្លេស (ដោយអហិង្សា) ។ ឈរលើតួនាទីដ៏  
 សំខាន់ ដើម្បីដោះជាតិឥណ្ឌា ឲ្យចេញផុតពីអាណានិគមអង់-  
 គ្លេសនោះ លោកត្រូវបានការគំរាមកំហែង ពីគ្រប់ទិសទីនៃ  
 សត្រូវរបស់លោក គឺចក្រភពអង់គ្លេស។ លោកត្រូវបានគេចាប់  
 ជាក់គុក ជាច្រើនលើកច្រើនសា ដើម្បីគំរាមកំហែងដល់តួនាទី  
 និងការបំពេញកិច្ចការងារដ៏ប្រកបដោយឆន្ទៈដ៏មុតមាំ និងមិន  
 ចេះស្រកស្រុតរបស់លោកនោះ។ នៅក្រោយចម្រើងដែកដ៏រឹងមាំ  
 លោកមានអារម្មណ៍ថា លោកស្ថិតនៅចំកន្លែងរបស់លោក  
 ហើយ ពីព្រោះនៅក្នុងប្រទេសមួយ ដែលមានច្បាប់អយុត្តិធម៌  
 មានការគំរាមកំហែង និងមានការប្រកាន់ពូជសាសន៍ ប្រទេស  
 ឥណ្ឌាត្រូវគេជិះជាន់ ប្រជាជនត្រូវគេចាត់ទុកជាទាសករ កន្លែង  
 មនុស្សត្រឹមត្រូវ គឺនៅក្នុងគុកនេះឯង។

ទោះជាយ៉ាងណា ដោយការមិនព្រមអស់សង្ឃឹម និង  
 មិនដែលអស់សង្ឃឹម ឆន្ទៈដ៏មុតមាំ ក្នុងការបំពេញកិច្ចការងារ

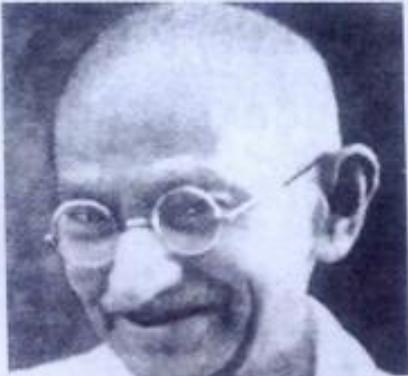
តាមតួនាទីរបស់ខ្លួន ដើម្បីដោះជាតិឥណ្ឌា ឲ្យចេញផុតពី អាណានិគមអង់គ្លេស ដោយអហិង្សា ក៏នៅតែមាននៅក្នុងចិត្ត និងនៅក្នុងសកម្មភាពរបស់លោកជាប់ជានិច្ច មិនរលាយសាប-សូន្យឡើយ។ ពេលវេលាចុងក្រោយ ចក្រភពអង់គ្លេស ក៏បាន ផ្តល់ឯករាជ្យភាព ដល់ប្រទេសឥណ្ឌា ដោយបរិបូណ៌។

តែមានរឿងដែលគួរឲ្យសោកស្តាយ បន្ទាប់ពីប្រទេស ឥណ្ឌា បានឯករាជ្យភាពប៉ុន្មានខែ នៅថ្ងៃទី ៣០ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៤៨ លោកក៏ត្រូវបានគេបាញ់សម្លាប់ ដោយគ្រាប់កាំភ្លើង ចំនួន ៣ គ្រាប់ ដោយយុវជនម្នាក់ ដែលធ្វើការឲ្យមេដឹកនាំ និយមជ្រុលមួយចំនួន ដែលមានចិត្តស្អប់ មហាត្វៈ គន្ធី ជាយូរ ណាស់មកហើយ។ ពួកគេទាំងនោះចោទថា មហាត្វៈ គន្ធី ក្បត់សាសនា ហ៊ានចងមិត្តជាមួយពួកអ៊ីស្លាម ចងមិត្តជាមួយ មនុស្សគ្រប់សាសនា ចងមិត្តជាមួយពួកចណ្ឌាល<sup>(១)</sup> និងជា មួយមនុស្សគ្រប់វណ្ណៈទាំងអស់។ ពួកគេមិនយល់។ តាមសេចក្តីពិត មហាត្វៈ គន្ធី ធ្វើនេះ គឺមានគោលបំណងតែមួយគត់

១-ចណ្ឌាល ចិន-ខាល (ន) មនុស្សពូជសុទ្ធពួកមួយ គឺពួកមនុស្សក្រកូលទាប ដែលមានពូជ ដើម កើតអំពីបិតាពូជសុទ្ធពោះ មាតាពូជព្រាហ្មណ៍(ក្នុងសម័យបុរាណពីព្រេងនាយ)។ ក្នុង សម័យសព្វថ្ងៃនេះ សំដៅចំពោះមនុស្សដែលជនជាប់ចោកទាប ហើយកាចព្រហ្មណ៍មិនក្រែង ច្បាប់ ជាមនុស្សឥតអៀនខ្មាស ដើរសាត់អណ្តែតទៅជ្រកអាស្រ័យនៅដោយសារអ្នកដទៃ ចេញពីផ្ទះនេះទៅនៅផ្ទះនោះ ចេញពីផ្ទះនោះទៅនៅផ្ទះដទៃ ជាអ្នកអែបអបគ្រាន់តែ ចិញ្ចឹមជីវិត ប្រព្រឹត្តអំពើកាចព្រហ្មណ៍ខាងនិច្ច ប៉ុន្តែមិនប្រព្រឹត្តធ្វើចោកម្តេច។ ពួកនេះ ជាពួកមនុស្សចោកទាប មិនបរិសុទ្ធ។

គឺលោកចង់ឲ្យមនុស្សទាំងអស់នៅក្នុងផែនដី កុំមានការប្រកាន់ពូជសាសន៍រវាងគ្នានិងគ្នា កុំមានចិត្តស្អប់គ្នា ដោយសារការកាន់សាសនាខុសគ្នា កុំមានចិត្តស្អប់គ្នា ដោយសារការមានវណ្ណៈខុសគ្នា លោកចង់ឲ្យមនុស្សទាំងអស់ក្នុងលោក មានចិត្តស្រឡាញ់រាប់អានគ្នាដោយឯងៗតែមួយគឺ "មនុស្សជាតិដូចគ្នា"។

នេះឯង ជាគោលបំណង និងឆន្ទៈដ៏មុតមាំរបស់ មហាត្មៈ គន្ធី ក្នុងការធ្វើសកម្មភាពទាំងឡាយ ដើម្បីបំពេញដល់កិច្ចការងារដ៏ដ៏ជាតិឥណ្ឌា ឲ្យចេញផុតពីអាណានិគមអង់គ្លេស និងប្រជាជនឥណ្ឌា នៅអាហ្វ្រិកខាងត្បូង លែងមានឈ្មោះជាទាសកររបស់គេទៀត។



មហាត្មៈ គន្ធី

### ពេញចិត្តនឹងការបំពេញកិច្ចការងាររបស់ខ្លួន

មិនចំពោះថា ជីវិតពោរពេញដោយភាពជោគជ័យ ឬ បរាជ័យ មានសេចក្តីសុខ ឬមានសេចក្តីទុក្ខ មានអារម្មណ៍ល្អ ឬមានអារម្មណ៍មិនល្អ យ៉ាងណានោះទេ អាថ៌កំបាំងនៃអ្នក ជោគជ័យដ៏កំពូលនោះ គឺនៅតែពេញចិត្តយ៉ាងពុះកញ្ជ្រោល ក្នុងការបំពេញកិច្ចការងាររបស់ខ្លួនជាដដែល ដាច់ខាតមិន ព្រមដាក់ចុះនូវធុរៈរបស់ខ្លួនឡើយ។ ហើយការពេញចិត្តយ៉ាង ពុះកញ្ជ្រោលនឹងការបំពេញកិច្ចការងាររបស់ខ្លួនយ៉ាងនេះឯង ទើបកំពូលមនុស្សជោគជ័យលើលោកទាំងនោះ សម្រេចភាព ជោគជ័យដ៏កំពូល ក្នុងជីវិតរបស់ពួកលោក។ គឺពួកលោក សម្រេចតំណែងជាអ្នកដឹកនាំគេក្នុងប្រទេសដ៏ធំ ជាចម្បងជាង គេក្នុងចក្រវាលដូច្នោះអីចឹងទៅ។

កំពូលមនុស្សជោគជ័យលើលោកទាំងនោះ ពួកលោក មិនខ្វល់ពីអ្នកដទៃ បរិហារកេរ្តិ៍មកលើខ្លួន ដោយពាក្យមិនជាទី ចង់ស្តាប់ ជាពាក្យទ្រគោះ ជាពាក្យមាក់ងាយ ឬជាពាក្យនិន្ទា រិះគន់ យ៉ាងគម្រក់ មិនគួរទទួលយកបាន យ៉ាងណានោះទេ។ អ្នកទាំងនោះដឹងតែម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះ គឺធ្វើអ្វីដែលត្រឹមត្រូវ ស្រប តាមច្បាប់របស់រដ្ឋ និងច្បាប់មនុស្សជាតិ នាំប្រយោជន៍មកឲ្យ សង្គមជាតិតែប៉ុណ្ណោះ គឺគ្រប់គ្រាន់ សម្រាប់ការពេញចិត្តយ៉ាង ពុះកញ្ជ្រោល នឹងការបំពេញកិច្ចការងាររបស់ខ្លួននោះ។ អ្នក

ទាំងនោះមានគំនិតថា ការធ្វើអ្វីក៏ដោយ នៅក្នុងលោកនេះ មិនថាជាការធ្វើអំពើល្អ អំពើត្រឹមត្រូវ ឬជាអំពើមានប្រយោជន៍ យ៉ាងទូលំទូលាយ ដល់ប្រទេសជាតិ និងសង្គមនោះទេ រមែង តែងតែមានគេថាឲ្យជានិច្ច។ តែចំពោះអ្នកដែលមានគំនិតគិត ត្រូវ មានការចេះដឹងនៅក្នុងខ្លួន ប្រាកដជាយល់ថា ការធ្វើអំពើ ល្អ អំពើត្រឹមត្រូវ ឬជាអំពើមានប្រយោជន៍ យ៉ាងទូលំទូលាយ ដល់ប្រទេសជាតិ និងសង្គមដូច្នោះនោះ នោះប្រាកដជា មានអ្នកដទៃជាច្រើន គេនឹងគោរពដោយស្មោះ។ អ្នកដទៃគេ និយាយយ៉ាងណាៗ នោះជារឿងរបស់អ្នកដទៃ។ ចំពោះកំពូល មនុស្សជោគជ័យលើលោកទាំងនោះ លោកមិនដែលខ្វល់ មិន ដែលយកចិត្តទុកដាក់ឡើយ។ ក៏ក្នុងរឿងដែលគេនិយាយថាឲ្យ នេះដែរ សូម្បីព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ដែលជាព្រះពុទ្ធត្រាស់ដឹង នូវអ្វីៗ គ្រប់យ៉ាងក្នុងត្រៃភព នាំប្រយោជន៍មកឲ្យដល់មនុស្ស ទេវតា ព្រហ្ម និងមារ នូវអស់ស្តេច និងមន្ត្រីនានាក្នុងផែនដី មានគុណ រាប់ប្រមាណមិនបាន ដល់ម្លឹងទៅហើយ ក៏ព្រះអង្គ នៅតែមិន អាចគេចផុត អំពីពាក្យគេថាឲ្យ យ៉ាងនេះ ឬយ៉ាងនោះរបស់អ្នក ដទៃ ជាពិសេសគឺទេវទត្ត និងនាងចិញ្ចាដែរ។

តែទោះជាយ៉ាងណា ក៏ព្រះអង្គនៅតែមានទឹកព្រះទ័យ សម្តែងធម៌ប្រោសសព្វសត្វ ដែលជាកិច្ចរបស់ព្រះអង្គត្រូវបំពេញ តាមពុទ្ធនិយាម(ទម្លាប់ព្រះពុទ្ធ) គ្រប់ៗព្រះអង្គ អស់កាល

ជានិច្ច។ ព្រះអង្គទ្រង់មិនបានប្រកាន់ថា អ្នកនេះជាមិត្ត ឬជាសត្រូវឡើយ។ ទឹកព្រះទ័យរបស់ព្រះអង្គ គឺដូចជាទឹកដ៏ថ្លាស្អាតមិនមានមន្ទិលយ៉ាងដូច្នោះអីចឹងឯង ។ ឯតាមសភាពធម្មតារបស់ទឹក រមែងត្រជាក់ស្មើ ផ្សាយទៅគ្រប់សព្វសត្វ មិនថាជាមិត្ត ឬជាសត្រូវឡើយ។

**ការបំពេញកិច្ចការងារ ជាការបំពេញអ្វីៗគ្រប់យ៉ាងឲ្យដល់ខ្លួនឯង**

មនុស្សតែងតែមានការខ្វះខាតជានិច្ច បើមិនជារបស់នេះក៏របស់នោះដែរ។ ដូច្នោះ ការបំពេញកិច្ចការងារ ឈ្មោះថា ជាការបំពេញអ្វីៗគ្រប់យ៉ាង ឲ្យដល់ខ្លួនឯង។ ការបំពេញអ្វីៗគ្រប់យ៉ាងឲ្យដល់ខ្លួនឯងដូច្នោះនោះ ក៏គឺជាការបំពេញទ្រព្យសម្បត្តិជាដើម ឲ្យដល់ខ្លួនឯងហ្នឹងឯង។

យើងមើលកំពូលមនុស្សជោគជ័យលើលោកទាំងនោះ ក្រោយអំពីបានបំពេញកិច្ចការងាររួចរាល់ហើយ អ្វីៗគ្រប់យ៉ាងក៏បានមកជារបស់កំពូលមនុស្សជោគជ័យលើលោកទាំងនោះ។ ហេនរី ហ្វង បានបំពេញកិច្ចការងារឲ្យខ្លួនឯង អស់មួយជីវិតដើម្បីផលិតរថយន្តឲ្យកាន់តែទំនើបឡើង ហើយលក់ចេញក្នុងតម្លៃសមរម្យ។ ការខំប្រឹងប្រែងក្នុងការបំពេញកិច្ចការងាររបស់ហេនរី ហ្វង ក្នុងសម័យកាលរបស់លោក លោកគឺជាបុគ្គលម្នាក់

ដែលមានទ្រព្យសម្បត្តិច្រើនជាងគេបំផុតក្នុងលោក ហើយត្រូវ  
ជាប់ឈ្មោះថាជាមហាសេដ្ឋីទៀតផង។

ជាការពិតណាស់ ការបំពេញកិច្ចការងារ វាជាការបំ-  
ពេញអ្វីៗគ្រប់យ៉ាងឲ្យដល់ខ្លួនឯង។ កំពូលមេដឹកនាំក្នុងលោក-  
ក្តី កំពូលមហាសេដ្ឋីក្នុងលោកក្តី គឺសុទ្ធតែជាអ្នកដែលបាន  
បំពេញកិច្ចការងារទាំងឡាយទាំងពួង ឲ្យដល់ខ្លួនឯង ដើម្បីខ្លួន  
ឯង មានអ្វីៗគ្រប់យ៉ាង ដូចដែលអ្នកដទៃគេមានដែរ។ លោក លី  
កាស៊ីង បំពេញកិច្ចការងារមួយថ្ងៃ ១៦ ម៉ោង មិនគឺដើម្បីមាន  
ទ្រព្យសម្បត្តិ និងមានអ្វីៗគ្រប់យ៉ាង ដូចដែលអ្នកដទៃគេមាន  
ដែរទេឬ?

ចុះអ្នកវិញ តើបានបំពេញកិច្ចការងារ ដែលជាការបំពេញ  
អ្វីៗគ្រប់យ៉ាង ឲ្យដល់ខ្លួនឯងហើយឬនៅ? មែនពិតហើយ  
មនុស្សតែងតែមានការខ្វះខាតជានិច្ច ប្រសិនបើអ្នកមិនបំពេញ  
កិច្ចការងារឲ្យដល់ខ្លួនឯង មិនធ្វើនូវកិច្ចការងារ ដើម្បីបានជា  
ប្រយោជន៍ មកឲ្យខ្លួនឯងទេ តើខ្លួនឯងបានអ្វី ក្នុងជីវិតដ៏មាន  
តម្លៃនេះ? គឺពិតជាដូច្នោះមែនហើយ ជីវិត ការពិតគឺមានតម្លៃ  
ណាស់។ ការមានអ្វីៗគ្រប់យ៉ាង វាជាគោលដៅតែមួយគត់ នៃ  
មនុស្សយើងគ្រប់រូបនៅក្នុងជីវិត។

៦

**ប្រកាន់ខ្ជាប់នូវជំនឿរបស់ខ្លួន**

ជំនឿ គឺជាសន្ទុះចិត្ត ដែលស្ទុះទៅមុន នាំមុខគេ ដើម្បីសម្រេចភាពជោគជ័យដ៏ត្រចះត្រចង់ មកឲ្យខ្លួនឯង គឺប្រៀបដូចជាភ្លើងយ៉ាងនោះឯង ឯធម្មតាភ្លើងនោះ ជាដំបូង រមែងមានការបង្ហូរឡើងនូវផ្សែង ទៅជាមុន នាំមុខគេ ហើយទើបបន្ទាប់មកទៀត ភ្លើងនោះ ក៏មានអណ្តាតពណ៌ក្រហម យ៉ាងឆ្អិនឆ្អៅ ភ្លឺរន្ទាល ពោរពេញទៅដោយអំណាច អាចឆេះកម្ទេចនូវព្រៃដែលមានវាលដីធំនោះ ឲ្យឆេះខ្ទេចខ្ទីអស់ នៅសល់តែផេះផងនៃធូលីបាន ក៏យ៉ាងនោះដែរ។ ហើយចំពោះពាក្យថា សម្រេចភាពជោគជ័យដ៏ត្រចះត្រចង់នោះ ក៏គឺប្រៀបដូចជាភ្លើង ដែលមានអណ្តាតពណ៌ក្រហម យ៉ាងឆ្អិនឆ្អៅ ភ្លឺរន្ទាល ពោរពេញទៅដោយអំណាច អាចឆេះកម្ទេចនូវព្រៃ ដែលមានវាលដីធំនោះ ឲ្យឆេះខ្ទេចខ្ទីអស់ នៅសល់តែផេះផងនៃធូលីបាន យ៉ាងដូច្នោះឯង។

ក៏ក្នុងសេចក្តីនេះ មិនខុសអ្វីពីលោក ចូម៉ាស់ អេឌីសុន ដែលជាអ្នកច្នៃប្រឌិតឧបករណ៍អគ្គិសនីធ្វើជាអំពូលភ្លើងដែរ។ ពិតមែនហើយ កាលពីដើមឡើយ លោកធ្លាប់ជាមនុស្សក្រីក្រ តោកយ៉ាក កម្សត់ទុគ៌ត រកព្រឹកខ្វះល្ងាច រកល្ងាចខ្វះព្រឹក។ លោកធ្លាប់បរាជ័យនៅក្នុងជីវិត និងនៅក្នុងការច្នៃឧបករណ៍

អគ្គិសនីធ្វើជាអំពូលភ្លើងរបស់លោក រហូតដល់ទៅ ១២០០ ដង និងត្រូវចំណាយពេលអស់ជាច្រើនឆ្នាំទៀតផង។

ក្នុងគ្រាមួយនោះ អេឌីសុន បានតាំងគោលគំនិត ដោយប្រកាន់ខ្ជាប់នូវជំនឿរបស់ខ្លួនថា គង់មានថ្ងៃណាមួយ ការងារក្នុងការច្នៃឧបករណ៍អគ្គិសនីធ្វើជាអំពូលភ្លើងដែលអាត្មាអញកំពុងធ្វើនេះ នឹងបានសម្រេចក្នុងថ្ងៃណាមួយជាមិនខាន។ ដោយមានសេចក្តីយល់ "ត្រូវ" ទៅយ៉ាងនេះ លោកក៏រឹងរិតតែមានជំនឿលើខ្លួនឯងថែមមួយកម្រិតទៀត ហើយបានបដិសេធនូវពាក្យថា "បរាជ័យ" ចោលទាំងអស់។ លោកចុះដើមទុនយ៉ាងមហាសាលទាំងកម្លាំងកាយ ទាំងកម្លាំងចិត្ត ព្រមទាំងស្មារតី ដោយខិតខំសង្វាតទ្វេឡើងថែមទៅទៀត ក្នុងការច្នៃឧបករណ៍អគ្គិសនីធ្វើជាអំពូលភ្លើងរបស់លោកនោះ។ អេឌីសុន មិនអស់សង្ឃឹមឡើយ រឹងរិតតែមិនរាថយទៅទៀត បើទោះជាការពិសោធរបស់លោក បរាជ័យ ១២០០ដង រួចទៅហើយក៏ដោយ។ ក្នុងគ្រា ១២០១ ដង លោកក៏បានជួបប្រទះនូវភាពជោគជ័យដ៏កំពូល។ លោកមានលុយ មានទ្រព្យសម្បត្តិ លែងក្រលំបាកតោកយ៉ាករកព្រឹកខ្វះល្ងាច រកល្ងាចខ្វះព្រឹក តទៅទៀត។ លើសពីនេះ លោកត្រូវមានឈ្មោះ ជាកំពូលមនុស្សជោគជ័យលើលោក មានឧត្តមភាពដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ និងមានកេរ្តិ៍ឈ្មោះល្បីល្បាញ រហូតមកដល់សព្វថ្ងៃនេះទៀតផង។

នេះឯង ជាភាពជោគជ័យរបស់លោក ថូម៉ាស់ អេឌីសុន ដែលប្រៀបប្រដូចជាភ្លើង ដែលមានអណ្តាតពណ៌ក្រហម យ៉ាង ឆ្អិនឆ្អៅ ក្តីរន្ទាល ពោរពេញទៅដោយអំណាច អាចឆេះកម្ទេច នូវព្រៃ ដែលមានវាលដីធំនោះ ឲ្យឆេះខ្ទេចខ្ទីអស់ នៅសល់តែ ជើងផងនៃធូលីបាន។ ក៏ប៉ុន្តែ ជាដំបូងភ្លើងនោះ រមែងមានការ បង្ហូរឡើងនូវផ្សែង ទៅជាមុន នាំមុខគេ យ៉ាងនោះឯង។



លោក ថូម៉ាស់ អេឌីសុន

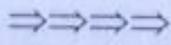
### ជំនឿជាចំណុចខ្លាំងរបស់ខ្លួន

អ្នកចិត្តវិទ្យាបាននិយាយថា "ជំនឿ គឺជាចំណុចខ្លាំង របស់ខ្លួន ជាព្រហ្មលិខិត ជាអាទិទេព និងជាវាសនារបស់ មនុស្សគ្រប់រូប ក្នុងការបោះជំហានទៅមុខនៅក្នុងជីវិត"។ អ្នក ចិត្តវិទ្យានោះបានបន្ថែមទៀតថា ដើម្បីសម្រេចបាននូវអ្វីដែល ខ្លួនចង់បាន តាមគោលបំណងមួយដ៏ច្បាស់លាស់ "ជំនឿ" នេះ ឯង ជាសាហេតុនាំឲ្យបានសម្រេច នូវអ្វីដែលខ្លួនចង់បាន តាមគោលបំណងរបស់ខ្លួននោះ។ ថូម៉ាស់ អេឌីសុន បើមិន មានជំនឿនេះទេ លោកក៏មិនបានសម្រេចជោគជ័យដ៏កំពូល យ៉ាងដូច្នោះដែរ។

ចំណែក អាដុលហ្វ ហ៊ីត្លែរ (Adolf Hitler 1889-1945) ក៏មានជំនឿយ៉ាងនេះដែរថា "ជនជាតិអាណ្លឺម៉ង់ គឺជាពូជ- សាសន៍ធ្វើម្ចាស់លើគេ"។ ជនជាតិអាណ្លឺម៉ង់ សម្បូរមនុស្ស មានគុណសម្បត្តិខ្ពស់ជាងគេបំផុត ដែលសមជាអ្នកគ្រប់គ្រង ពិភពលោកទាំងមូល។ ដោយសារជំនឿនេះឯង អាដុលហ្វ ហ៊ី ត្លែរ បានកសាងខ្លួនរហូតក្លាយជាមេដឹកនាំប្រទេសអាណ្លឺម៉ង់ ដែលមានអារ្យធម៌ និងវប្បធម៌ខ្ពស់ជាងគេបំផុតនៅអឺរ៉ុប។

ទោះជាយ៉ាងណា អាដុលហ្វ ហ៊ីត្លែរ ដែលក្រោយមក ក្លាយជាមនុស្សផ្តាច់ការយ៉ាងណាៗនោះ ខ្ញុំបាទ មិននិយាយរៀប រាប់ទេ ដោយគោលបំណងក្នុងសៀវភៅនេះ មិននិយាយអំពី

លក្ខណៈទូទៅនៃកំពូលមនុស្សម្នាក់ៗឡើយ ។ គោលបំណង  
 ក្នុងសៀវភៅនេះ និយាយតែអំពីអាថ៌កំបាំងនៃកំពូលមនុស្ស  
 ជោគជ័យលើលោក ដោយសារការខំបំពេញកិច្ចការងារ ដោយ  
 សារការខំព្យាយាមតស៊ូ និងដោយសារជំនឿ(ចិត្ត)នេះជាដើម  
 ប៉ុណ្ណោះ។ ដោយសារជំនឿនេះដែរ ពេល ហ៊ីត្លែរ ឡើងកាន់  
 អំណាចដល់កំពូលនោះ ហ៊ីត្លែរ បានប្រកាសដោយមោទនភាព  
 ថា *“ខ្លួននឹងកសាងអាណាចក្រថ្មីមួយ សម្រាប់ប្រទេសអាល្លឺម៉ង់  
 ដែលមានអាយុរហូតដល់ទៅ ១០០០ (មួយពាន់) ឆ្នាំ”*។ ហ៊ីត្លែរ  
 បានប្រកាសប្រាប់ទៅប្រជាជនអាល្លឺម៉ង់ ដែលជាពូជសាសន៍  
 មហាមនុស្សទៀតថា ប្រជាជនអាល្លឺម៉ង់ មុខជាសប្បាយយ៉ាង  
 អស្ចារ្យ។ ប្រជាជនអាល្លឺម៉ង់ នឹងជាអ្នកកាន់កាប់ត្រួតត្រាពិភព-  
 លោកទាំងមូល។ ប្រជាជនអាល្លឺម៉ង់ មុខជាមានដីដាំដំណាំ  
 មានផ្ទះសំបែងល្អប្រណិត ហើយមានលុយច្រើន។ នេះជាសំដី  
 របស់ ហ៊ីត្លែរ ក្នុងពេលកំពុងកាន់កាប់អំណាច។





អាដុលហ្វ ហ្វីត្លែរ (Adolf Hitler 1889-1945)

### ជំនឿជាទីនាំមកនូវអ្វីៗគ្រប់យ៉ាង

មនុស្សគ្រប់រូបត្រូវពឹងលើជំនឿរបស់ខ្លួន។ សូម្បីកំពូលមនុស្សជោគជ័យលើលោក ដូចយ៉ាង **អាដុលហ្វ ហ៊ីត្លែរ** នេះក៏ត្រូវតែពឹងលើជំនឿយ៉ាងមុតមាំរបស់ខ្លួនដែរ ទើបលោកអាចកសាងខ្លួន ពីជំពូកជនពួកមនុស្សថ្នាក់ទាប ទៅជាជំពូកជនពួកមនុស្សថ្នាក់ខ្ពស់បំផុត។ **ហ៊ីត្លែរ** ក្រោយពីឡើងកាន់អំណាចដល់កំពូលហើយ លោកក៏មានអ្វីៗគ្រប់យ៉ាង ដោយចំពោះជាសំខាន់ជាងគេគឺ **“អំណាច”**។ ឯ **ចូម៉ាស់ អេឌីសុន** ក្រោយអំពីបរាជ័យ ១២០០ ដង ដល់ ១២០១ ដង លោកក៏ជោគជ័យ។ លុះលោកជោគជ័យហើយ លោកក៏មានអ្វីៗគ្រប់យ៉ាង លែងក្រលំបាកតោកយ៉ាកតទៅទៀត។ លោកមានលុយ មានទ្រព្យសម្បត្តិ មានកិត្តិយស កេរ្តិ៍ឈ្មោះ និងឧត្តមភាពដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ អស់កាលជានិច្ច។

**កាឡូស ស្ទីម ហេលលូ** ក៏អាស្រ័យដោយការតាំងចិត្តប្រកបដោយជំនឿនេះដែរ ទើបលោកអាចប្រជែងឈ្នះបាន នូវតំណែងជាមហាសេដ្ឋីថ្នាក់លេខ១ ឈ្នះលោក **ប៊ីល ហ្គេត**។

ព្រោះហេតុដូច្នោះ ការមានជំនឿលើខ្លួនឯង គឺជាការនាំមកនូវអ្វីៗគ្រប់យ៉ាង ឲ្យដល់ខ្លួនឯង។



កាឡូស ស្ទីម ហោលលូ  
មហាសេដ្ឋីថ្នាក់លេខ១នៃពិភពលោកនាពេលបច្ចុប្បន្ន

### ជំនឿចិត្តគឺជាក្តីសង្ឃឹមដ៏ធំបំផុតរបស់ជីវិត

ការញញឹម ជាឈ្មោះនៃក្តីសង្ឃឹម ក្តីសង្ឃឹម ជាឈ្មោះនៃជំនឿចិត្ត ជំនឿចិត្ត ជាឈ្មោះនៃភាពជោគជ័យដ៏កំពូលនៅក្នុងលោកនេះ។

មនុស្សខ្លះ ចង់សម្រេចភាពជោគជ័យដ៏កំពូលដែរ តែដោយការខ្វះជំនឿចិត្តលើខ្លួនឯង ទើបមិនហ៊ានញញឹមទៅកាន់ពិភពលោកខាងក្រៅ។ ការមិនហ៊ានញញឹមទៅកាន់ពិភពលោកខាងក្រៅនេះ ក៏អាចនិយាយបានថា ខ្លួននៅមានការសង្ស័យស្រពិចស្រពិល មិនច្បាស់លាស់ចំពោះខ្លួនឯង។ គួរលំចំពោះខ្លួនឯងថា តើខ្លួនឯងអាចនឹងស្វែងរកភាពជោគជ័យដ៏កំពូលមកឲ្យខ្លួនឯងបានដែរឬក៏អត់ទេ។

ជាការពិតណាស់ ឯចំពោះមនុស្សដែលហ៊ានញញឹមទៅកាន់ពិភពលោកខាងក្រៅជាប់ជានិច្ច ញញឹមជារហូត ញញឹមអស់កាលជានិច្ចនោះ រមែងជាមនុស្សដែលមានក្តីសង្ឃឹមយ៉ាងពេញពោរ ប្រកបទៅដោយជំនឿចិត្តយ៉ាងមុតមាំចំពោះខ្លួនឯង ដោយមិនមានការសង្ស័យ...ថា ខ្លួនគឺពិតជាអាចស្វែងរកភាពជោគជ័យដ៏កំពូល មកឲ្យខ្លួនឯងបានជាប្រាកដ។ ព្រោះហេតុនោះឯង គោលដៅដែលគេដើរទៅ ក្នុងការងារដែលគេធ្វើ គឺសុទ្ធតែមានហេតុផលត្រឹមត្រូវ ចំពោះខ្លួនឯងជានិច្ច។ សមដូចពាក្យបែននីតូ មូហរូលីនី មេដឹកនាំប្រទេសអ៊ីតាលី ដែលខំកសាង

ខ្លួនពីជនក្រីក្រលំបាកតោកយ៉ាក ធ្លាប់រស់នៅតាមទីជនបទ  
ស្រុកស្រែចម្ការ មកជាមេដឹកនាំយ៉ាងអង់អាចក្លាហាន ក្នុង  
ប្រទេសអ៊ីតាលី បាននិយាយថា “មូហ្សូលីនី តែងតែត្រូវជានិច្ច”។



មូហ្សូលីនី តែងតែត្រូវជានិច្ច

ង មហាត្វៈ គន្ធិ ក៏រមែងញញឹមជាប់ជានិច្ច ញញឹមជា  
 រហូត ញញឹមអស់កាលជានិច្ចដែរ បើទោះណាជាជីវិតរបស់  
 លោក ពោរពេញទៅដោយក្តីទុក្ខសោក មិនស្រណុកក្នុងចិត្ត  
 ដោយមើលឃើញប្រជាជនឥណ្ឌា ស្ថិតក្រោមអាណានិគមអង់-  
 គ្លេស។ ឃើញប្រជាជនឥណ្ឌា ត្រូវគេចាត់ទុកជាទាសករ។ ប៉ុន្តែ  
 ទោះជាយ៉ាងណា មហាត្វៈ គន្ធិ មិនអស់សង្ឃឹមឡើយ ហើយក៏  
 មិនដែលអស់សង្ឃឹមដែរ គឺលោកតែងតែមានសង្ឃឹមជាប់ជា-  
 និច្ច។

ដោយភាពឆ្លាតវៃពីធម្មជាតិ លោកបានប្រើគ្រប់វិធី  
 សាស្ត្រទាំងអស់ ដើម្បីរំដោះជាតិឥណ្ឌា ឲ្យចេញផុតពីនឹមដែក  
 នៃចក្រភពអង់គ្លេសដ៏មានអំណាច។ វិធីសាស្ត្រដែលលោកប្រើ  
 នោះ គឺវិធីសាស្ត្រមិនគោរពច្បាប់អយុត្តិធម៌ នៅស្ងៀមមិនព្រម  
 ធ្វើអ្វី យល់ព្រមសព្វគ្រប់បែបយ៉ាង ឲ្យគេវាយគេដុំ និងចាប់  
 ខ្លួនបញ្ជូនចូលគុក។ ជាវិធីសាស្ត្រដែលត្រូវអត់ធន់យ៉ាងទារុណ  
 តែមិនទន់ខ្សោយឡើយ។ វិធីសាស្ត្រអហិង្សានេះ មានអំណាចដ៏  
 ក្រៃលែង ក្នុងគ្រាជាទីបំផុត មហាចក្រភពអង់គ្លេសដ៏ធំ ហើយ  
 ថែមទាំងមានអំណាចទៀតផងនោះ ក៏ត្រូវបានកម្ទេច។ ប្រជា-  
 ជាតិឥណ្ឌាមានសន្តិភាព។ ប្រទេសឥណ្ឌា ដណ្តើមបានឯករាជ្យ-  
 ភាព។ ប្រជាជនឥណ្ឌាទាំងអស់ រស់នៅលែងមានឈ្មោះថាជា  
 "ទាសករ" តទៅទៀត។ សេរីភាពក៏កើតមានឡើង។

នេះឯង ជាកម្លាំងនៃជំនឿចិត្តរបស់ មហាត្វៈ គន្ធី ។  
កម្លាំងនៃជំនឿចិត្តនេះ បានប្រាកដឡើងជាស្នាមញញឹម ប្រកប  
ដោយក្តីសង្ឃឹម។ ភាពជោគជ័យដ៏កំពូល ក៏លេចចេញមកតាម-  
រយៈ ជំនឿចិត្ត ក្តីសង្ឃឹម និងការញញឹម នេះ។ ឯភាពជោគជ័យ  
ដ៏កំពូលនោះ ក៏គឺជាការបានរំដោះជាតិឥណ្ឌា ឲ្យចេញផុតពីនឹម  
ដែក នៃមហាចក្រភពអង់គ្លេសដ៏ធំ និងប្រកបទៅដោយអំណាច  
នោះឯង។

ចំណែក ឆាលី ឆាលីន ក៏តែងតែញញឹមជាប់ជានិច្ច ញ-  
ញឹមជារហូត និងញញឹមអស់កាលជានិច្ចដែរ គឺលោកញញឹម  
ដើម្បីបង្កុត និងបញ្ជីពិភពលោកនេះថា **លោកនឹងមិនព្រមចុះ  
ចាញ់ជីវិតដែលក្រលំបាកតោកយ៉ាករស់នៅតាមចិញ្ចើមថ្នល់ ជាជន  
អនាថារសាត់អណ្តែតគ្រប់ទីកន្លែងដោយងាយៗនោះឡើយ។**

លោកនឹងពឹងលើទេពកោសល្យដ៏អស្ចារ្យរបស់ខ្លួន ខំប្រឹងរើបម្រះ  
កសាងខ្លួន ឲ្យទៅជាតារាសំណើចដ៏ល្បីមួយរូប ហើយរះនៅទូ-  
ទាំងពិភពលោក។ ហើយនឹងធ្វើឲ្យអ្នកដែលបានទស្សនាខ្សែភាព  
យន្តរបស់លោកទាំងប៉ុន្មាន ផ្ទុះសំណើចឡើង។ អ្នកដែលបាន  
ទស្សនាទាំងនោះ នឹងសើចជារៀងរហូត សើចអស់កាលជានិច្ច  
និងសើចអស់កាលជាច្រើនជំនាន់នៃមនុស្សតទៅ ហើយនឹង  
តាំងនៅអស់កាលរយពាន់នៃឆ្នាំ។

ជាលទ្ធផល ការនិយាយដោយស្នាមញញឹម ពេញដោយ

ក្តីសង្ឃឹម ក្នុងជំនឿចិត្តមួយមិនសាបសូន្យ លុះពេលវេលាកន្លង  
ទៅ លោកក៏បានសម្រេចជោគជ័យដ៏កំពូល ដូចជាការនិយាយ  
ដោយស្មាមញញឹមពេញដោយក្តីសង្ឃឹម ក្នុងជំនឿចិត្តមួយ មិន  
សាបសូន្យរបស់លោកនោះមែន។



ឆាលី ឆាប៊ីន

៧

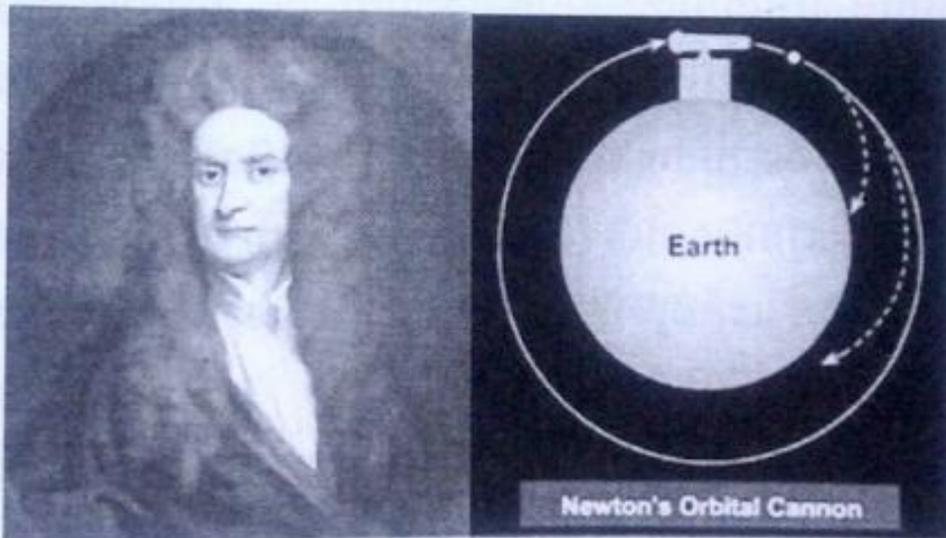
**ធ្វើការងារដើម្បីឧត្តមគតិ**

លើសពីទ្រព្យសម្បត្តិ កិត្តិយស កេរ្តិ៍ឈ្មោះ អំណាច និងឧត្តមភាពទាំងនោះហើយ កំពូលមនុស្សជោគជ័យលើលោកទាំងនោះ នៅធ្វើការងារដើម្បីឧត្តមគតិរបស់ខ្លួនថែមទៀត។ តួយ៉ាងដូច មហាក្ស័ត្រ គន្ធី ជាដើម នៅអាយុ ៣៧ ឆ្នាំ លោកសម្រេចចិត្តបោះបង់អ្វីៗគ្រប់យ៉ាងចោលទាំងអស់។ លោកឈប់លែងប្រើប្រាស់នូវខោអាវធំ និងអាវកខុបទៀតហើយ ។ លោកបែរទៅស្លៀកសំពត់ដែលធ្វើអំពីកប្បាសយ៉ាងសាមញ្ញធម្មតាទៅវិញ ។ លោកតែងសួរចំពោះខ្លួនឯងមិនចេះឈប់ឈរថា តើលោកត្រូវការបរិភោគអ្វី ហើយនៅចុងបញ្ចប់ លោកក៏សម្រេចបរិភោគតែផ្លែឈើប៉ុណ្ណោះ ។ ការលះបង់របស់លោកទាំងអស់នេះ គឺដើម្បីជាបុព្វហេតុនៃការបូជាជីវិត ដើម្បីរំដោះជាតិឥណ្ឌា ឲ្យចេញផុតពីនឹមដែកនៃអាណានិគមអង់គ្លេស។ ជាការពិតណាស់ ការធ្វើការងាររបស់លោកទាំងអស់នេះ គឺជាការធ្វើការងារដើម្បីឧត្តមគតិដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់របស់លោក ។ ទិសដៅនៃការធ្វើការងាររបស់លោកនោះ គឺមិនមែនជាទ្រព្យសម្បត្តិ កិត្តិយស កេរ្តិ៍ឈ្មោះ អំណាច និងឧត្តមភាពនោះឡើយ ។ ទិសដៅនៃការធ្វើការងាររបស់លោកនោះ គឺ

លោកធ្វើដើម្បីឧត្តមគតិរបស់លោក ដើម្បីប្រទេសជាតិរបស់  
លោក និងដើម្បីប្រជារាស្ត្រឥណ្ឌាជាង ១៤ លាននាក់របស់  
លោកនោះឯង។

ចំណែក ញូវតុន (Sir Isaac Newton 1642-1727) ក៏  
យ៉ាងនោះដែរ គឺលោកធ្វើការងារ មិនមែនដើម្បីទ្រព្យសម្បត្តិ  
កិត្តិយស កេរ្តិ៍ឈ្មោះ អំណាច និងឧត្តមភាពឡើយ ។ តែគឺ  
លោកធ្វើការងារ ដើម្បីបំពេញដល់ឧត្តមគតិរបស់លោក ក្នុង  
ការបម្រើវិស័យវិទ្យាសាស្ត្រ។ គឺលោកធ្វើការពិសោធន៍ អំពី  
កម្លាំងស្រូបទាញរបស់ផែនដី។ ជាមួយគ្នានេះដែរ មានរឿង  
មួយដែលគេដឹងនៅក្នុងថ្ងៃមួយ (ប្រហែលជាក្នុងឆ្នាំ ១៦៦៥-  
១៦៦៦) ញូវតុន បានឃើញផ្លែប៉ោមមួយផ្លែ ធ្លាក់ចុះមកដីក្នុង  
ចម្ការរបស់លោក ។ នោះជាអ្វីដែលលោកចាប់ផ្តើមយល់ឃើញ ថា  
កម្លាំងដែលព្រះចន្ទមានក្នុងគន្លងនៃផែនដីនោះ ស្មើគ្នាជា  
មួយទំនាញនៃផែនដីដែរ ។ នេះជាឧត្តមគតិរបស់ ញូវតុន  
ដែលមួយថ្ងៃៗ លោកមិនទៅកម្សាន្តនៅកន្លែងណាឡើយ ហើយ  
ក៏មិនចូលចិត្តដើរកម្សាន្តនៅកន្លែងណាដែរ លោកចំណាយ  
ពេលវេលាក្នុងមួយថ្ងៃៗ ពី ១៨ ទៅ ១៩ ម៉ោង ដើម្បីធ្វើ  
ការងារនេះ។ មិនត្រឹមតែប៉ុណ្ណោះ ការងារដែលលោកធ្វើនេះ  
គឺលោកចង់បញ្ជាក់ឲ្យគេឯងគ្រប់គ្នាបានដឹងថា លោកគឺជា  
មនុស្សម្នាក់ដែលមានសមត្ថភាព តាមរយៈនៃការធ្វើការងារ។

ជាការធ្វើការងារដើម្បីឧត្តមគតិ មិនមែនជាការធ្វើការងារ ដើម្បី ទ្រព្យសម្បត្តិ កិត្តិយស កេរ្តិ៍ឈ្មោះ អំណាច និងឧត្តមភាព ឡើយ។



ញូតុន

៨

រៀនជានិច្ច

មិនថាក្នុងជីវិតមានភាពតានតឹង ឬមានបញ្ហាស្មុគស្មាញ ដោះស្រាយមិនចេះអស់យ៉ាងណានោះទេ ទម្លាប់របស់កំពូលមនុស្សជោគជ័យលើលោកទាំងនោះ មិនដែលមានគំនិតសូម្បីតែបន្តិចថា នឹងបោះបង់ចោលនូវការសិក្សារៀនសូត្រឡើយ។ អ្នកទាំងនោះតែងតែរៀនជានិច្ច រៀនមិនឈប់ រៀនជារហូតដល់ថ្ងៃស្លាប់។

ឯពាក្យថារៀននេះផងដែរ ក៏មិនមែនមានន័យថា ត្រូវទៅរៀននៅឯសាលា ឬសកលវិទ្យាល័យ រហូតដល់ចប់ថ្នាក់បណ្ឌិត ទើបហៅថារៀននោះឡើយ។ ពាក្យថារៀនក្នុងទីនេះ គឺបានដល់ការអានសៀវភៅជានិច្ច អានជារឿយៗរាល់ថ្ងៃនោះឯង។ ចូរយើងចំណាំទុកចុះថា ការអានសៀវភៅ ក៏គឺជាផ្នែកមួយនៃការសិក្សារៀនសូត្រផងដែរ ។ លេនីន បាននិយាយថា "យើងត្រូវតែរៀន រៀនជានិច្ច រៀនជារហូត ដល់ថ្ងៃស្លាប់"។ ពាក្យនេះ នៅតែមានឥទ្ធិពល ជះដល់មនុស្សទូទៅក្នុងសកលលោក មកដល់សព្វថ្ងៃ ។ ពាក្យរៀន គឺការអានសៀវភៅនេះ មនុស្សទូទៅក្នុងសកលលោក ទាំងក្មេងទាំងចាស់ ជាពិសេសនៅអឺរ៉ុប មានការនិយមអានជាខ្លាំង ព្រោះរបៀប

រស់នៅរបស់ពួកគេទាំងនោះ ប្រជែងគ្នាដោយសមត្ថភាព មិន  
មែនប្រជែងគ្នាដោយវត្ថុសម្ភារៈ ដែលជាប់រស់ក្រៅខ្លួន ឥត  
ប្រយោជន៍នោះឡើយ។

ព្រោះហេតុនោះឯង ទើបយើងធ្វើដំណើរទៅអីរ៉ុប  
ឬបានជួបប្រទះនូវពួកអីរ៉ុប ជានិច្ចកាល យើងរមែងឃើញពួក  
គេ កាន់សៀវភៅអានដោយច្រើន។ ពួកគេមិនចំណាយពេល  
ដកដង្ហើមចោលដោយឥតប្រយោជន៍ឡើយ ។ ពួកគេទាំងនោះ  
តែងតែស្វែងរកប្រយោជន៍អំពីការអានសៀវភៅ។ ឯប្រយោជន៍  
នោះ ក៏គឺជាការចេះដឹង ការមានសមត្ថភាព និងការមានឆន្ទៈ  
ដ៏មុតមាំនោះឯង។

**មានសេចក្តីព្យាយាម និងការអត់ធ្មត់ ក្នុងការរៀនសូត្រ**

ការរៀន មិនមែនធ្វើឡើងដោយគ្រាន់តែរៀនៗទៅ  
នោះទេ។ ការរៀនដូចនេះ បុគ្គលជាអ្នករៀននោះ រមែងមិន  
ចេះឡើយ។ គឺលុះណាតែបុគ្គលជាអ្នករៀននោះ មានសេចក្តី-  
ព្យាយាម និងការអត់ធ្មត់ឲ្យណាស់ ទើបការរៀននៃបុគ្គលនោះ  
មានការចេះដឹងទៅបាន។ លើសពីនេះទៅទៀត បុគ្គល  
ជាអ្នករៀននោះ ត្រូវរៀនឲ្យបានចូលដល់ភាពជាអ្នកជំនាញ  
និងមានភាពជាអ្នកប៊ុនប្រសប់ ។ លុះបុគ្គលជាអ្នករៀននោះ  
បានចូលដល់ភាពជាអ្នកជំនាញ និងមានភាពជាអ្នកប៊ុនប្រសប់

ហើយ ពេលអនាគតមកដល់ សេចក្តីសម្រេចជោគជ័យ ត្រូវ  
ប្រគល់ឲ្យទៅបុគ្គលនោះ។

យើងមើលភាពជោគជ័យនៃបុគ្គលអ្នករៀន ក្រៅអំពី  
ខ្លួនគេមានអ្វីៗគ្រប់យ៉ាងនៅក្នុងជីវិតហើយ គេនៅមានប្រាជ្ញា  
ដែលជារបស់ដែលគេរកបានដោយកម្រ ប្រចាំនៅក្នុងខ្លួន  
របស់គេថែមទៀត។ ដូចយើងបានដឹងហើយ បញ្ហាគ្រប់យ៉ាង  
មិនមែនសុទ្ធតែត្រូវប្រើលុយទាំងអស់ ទើបអាចដោះស្រាយបាន  
នោះទេ។ តាមសេចក្តីពិតនោះ គឺប្រាជ្ញានេះឯង ទើបជាមេគំនិត  
ក្នុងការដោះស្រាយនូវបញ្ហាបានដោយគ្រប់យ៉ាង។

ជាការពិតណាស់ មនុស្សតែងតែមានបញ្ហា ។ ឯបញ្ហា  
នោះទៀតសោត វាជាប្រភពនៃរឿងរ៉ាវទាំងឡាយ ដែលនាំយក  
នូវកង្វល់មកឲ្យដល់មនុស្ស។ ព្រោះហេតុដូច្នោះ មនុស្សត្រូវតែ  
ដោះស្រាយនូវបញ្ហា ដោយប្រាជ្ញា។ បុគ្គលអាប់ឥតប្រាជ្ញា ពេល  
មានបញ្ហាអ្វីកើតឡើង រមែងត្រូវបញ្ហានោះគ្របសង្កត់។ ធ្វើឲ្យ  
មានការដោះស្រាយបញ្ហានោះ បានដោយលំបាក។ ឯបុគ្គលណា  
មានប្រាជ្ញា ពេលមានបញ្ហាអ្វីកើតឡើង បញ្ហានោះ មិនអាចគ្រប  
សង្កត់បុគ្គលនោះបានឡើយ បុគ្គលនោះ រមែងដោះស្រាយបញ្ហា  
នោះបាន ដោយមិនលំបាក។ ក៏នៅក្នុងរឿងនេះផងដែរ វាក៏មិន  
ខុសអ្វី អំពីអ្នកចេះធ្វើគ្រឿងម៉ាស៊ីន និងអ្នកមិនចេះធ្វើគ្រឿង  
ម៉ាស៊ីននោះទេ។ ពិតមែនហើយ អ្នកចេះធ្វើគ្រឿងម៉ាស៊ីននោះ

លុះពេលមានម៉ាស៊ីនខូច ក៏ចេះកែខែជួសជុល ធ្វើម៉ាស៊ីននោះ ឲ្យល្អឡើងវិញ បានដោយងាយ។ ឯអ្នកមិនចេះធ្វើគ្រឿងម៉ាស៊ីន លុះពេលមានម៉ាស៊ីនខូច ក៏មិនចេះកែខែជួសជុល ធ្វើម៉ាស៊ីន ដែលខូចនោះ ឲ្យល្អឡើងវិញបានឡើយ។ ម៉ាស៊ីននោះ ត្រូវខូច ទុកចោល មិនអាចធ្វើអ្វីបាន។

**រៀនដើម្បីការតាំងនៅនៃភាពក្លីស្វាងអស់កាលជានិច្ច**

គប្បីយល់ថា ការរៀន ជាទ្វារមុខចូលទៅរកជ័យ- ជម្នះ ការរៀន ជាទ្វារមុខចូលទៅរកសេចក្តីសម្រេច ការរៀន ជា ទ្វារមុខចូលទៅរកទ្រព្យសម្បត្តិដ៏មហាសាល ការរៀន ជាទ្វារមុខ នៃការមានប្រៀបជាង អ្នកដទៃ ដែលមិនបានរៀនសូត្រ។ ជាង នេះទៅទៀត ការរៀន គឺជាការតាំងនៅនៃភាពក្លីស្វាង អស់កាល ជានិច្ច។

កំពូលមនុស្សជោគជ័យលើលោក ក្រៅអំពីការធ្វើការ- ងារទាំងឡាយហើយ ការសិក្សារៀនសូត្រនេះ ក៏គេចាត់ទុកថា ជាការងារដែលគេត្រូវធ្វើមួយផងដែរ។ គឺគេធ្វើទាំងការងារចិញ្ចឹម ជីវិតផង ទាំងការងារសិក្សារៀនសូត្រផង។

កំពូលមនុស្សជោគជ័យលើលោកទាំងនោះ មិនដែល បំភ្លេចចោលឡើយ នូវការសិក្សារៀនសូត្រ។ ការសិក្សារៀន- សូត្រ គឺជាទីពឹងរបស់គេ ការសិក្សារៀនសូត្រ គឺជាផ្នែកទាំង

មូល នៃទីពឹងពាក់ដំមាំមួន ពេញមួយខ្សែជីវិតរបស់ពួកគេ។ អ្នកដែលមានការសិក្សារៀនសូត្រ នឹងអាចធ្វើម្ចាស់ការលើខ្លួនឯងបាន។ ឯអ្នកមិនមានការសិក្សារៀនសូត្រ នឹងមិនអាចធ្វើម្ចាស់ការលើខ្លួនឯងបានឡើយ។ បុគ្គលជាអ្នកមិនមានការសិក្សារៀនសូត្រនោះ តទៅថ្ងៃខាងមុខក្នុងអនាគត នឹងត្រូវគេមើលឃើញបានដោយងាយថា គឺជាមនុស្សម្នាក់ដែលមានភាពទន់ខ្សោយជាខ្លាំង គឺជាមនុស្សម្នាក់ដែលមិនមាន ភាពរឹងមាំនៅក្នុងខ្លួនសូម្បីបន្តិច។ ក៏នៅក្នុងចំណុចនេះដែរ បុគ្គលជាអ្នកមិនមានការសិក្សារៀនសូត្រនោះ ការបរាជ័យយ៉ាងធំ នឹងរង់ចាំគេនៅទីខាងមុខ ក្នុងជីវិតរបស់គេ ជាពុំខាននោះឡើយ។

ដូច្នេះគប្បីយល់ថា ការសិក្សារៀនសូត្រ គឺជាគុណសម្បត្តិ ដែលនាំប្រយោជន៍មកឲ្យខ្លួនឯង និងអ្នកដទៃបានយ៉ាងច្រើន។ គឺដូចជា អាប្រាហាម លីនខុលន៍ ដូច្នោះ នាំប្រយោជន៍មកឲ្យខ្លួនឯងបានយ៉ាងច្រើន គឺច្រើនរហូតខ្លួនឯងបានធ្វើជាប្រធានាធិបតី នៃសហរដ្ឋអាមេរិកទៀតផង។ ប្រយោជន៍នេះ ក៏មិនមែនបានមកតែម្នាក់ឯងឡើយ ប្រយោជន៍នេះ នៅបានដល់ប្រជាពលរដ្ឋអាមេរិកជាច្រើនលាននាក់ផងដែរ ក្នុងសម័យកាលដែលលោកកំពុងនៅកាន់អំណាច និងក្រោយពីលោកឈប់លែងកាន់អំណាច។ នេះជាប្រយោជន៍របស់ អាប្រាហាម លីនខុលន៍ ដែលជាកំពូលមនុស្សជោគជ័យដ៏មហិមាលើ

លោក ដោយសារការសិក្សារៀនសូត្រ(ការអានសៀវភៅ)។

ហើយព្រោះតែការសិក្សារៀនសូត្រនេះដែរ អាប្រាហាម-លីនខុលន៍ ទើបមានស្មារតីភ្លឺស្វាងអស់កាលជានិច្ច។ ស្មារតីភ្លឺស្វាងនេះ តែងតែនាំជំនឿចិត្តឲ្យ អាប្រាហាម លីនខុលន៍ ខិតខំកសាងខ្លួន ពីជនក្រីក្រតោកយ៉ាក ទៅជាប្រធានាធិបតីដ៏មានអំណាច និងមានកិត្យានុភាពដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់។ រហូតមកដល់បច្ចុប្បន្ន អាប្រាហាម លីនខុលន៍ នៅតែត្រូវគេចាត់ទុកថា គឺជាមនុស្សដែលមានការខំប្រឹងប្រែងកសាងខ្លួន ដោយសារការសិក្សារៀនសូត្រ។ ឯការសិក្សារៀនសូត្ររបស់លោកនោះ មិនមែនទៅសិក្សារៀនសូត្រនៅឯសាលា ដូចមនុស្សដទៃផ្សេងទៀតនោះឡើយ។ ការសិក្សារៀនសូត្ររបស់លោក គឺការអានសៀវភៅនៅក្នុងផ្ទះ ឬនៅតាមបណ្ណាល័យ ដើម្បីស្វែងរកការចេះដឹងដោយខ្លួនឯង។ មានគេនិយាយថា សៀវភៅទាំងអស់ក្នុងបណ្ណាល័យ គឺលោកបានអានទាំងអស់ ដោយមិនមាននៅសេសសល់ សូម្បីតែមួយក្បាលឡើយ។

គួរឲ្យអស្ចារ្យណាស់ មនុស្សម្នាក់ដែលមិនមានឱកាសបានទៅសិក្សារៀនសូត្រនៅឯសាលា តែដោយគ្រាន់តែបានអានសៀវភៅ ក៏អាចស្ថាបនាកសាងខ្លួន ឲ្យទៅជាប្រធានាធិបតីដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់មួយរូបបាន។

### ចម្លើយស្តីអំពី "កិច្ចការ"

អ្នកទាំងឡាយ ចូរអ្នកទាំងឡាយ ចម្រើននូវកិច្ចការ ធ្វើឲ្យច្រើននូវកិច្ចការ ឲ្យដូចជាផែនដី។ អ្នកទាំងឡាយ ព្រោះថា កាលបើអ្នកទាំងឡាយ ចម្រើននូវកិច្ចការ ធ្វើឲ្យច្រើននូវកិច្ចការ ឲ្យដូចជាផែនដីនេះហើយ ភាពជោគជ័យជាទីពេញចិត្តក្តី ឬភាពបរាជ័យ មិនជាទីពេញចិត្តក្តី ដែលកើតឡើងហើយ រមែងមិនគ្របសង្កត់ចិត្ត នៃអ្នកទាំងឡាយឡើយ។ អ្នកទាំងឡាយ ជនទាំងឡាយ ដាក់វត្ថុស្អាតក្តី ដាក់វត្ថុមិនស្អាតក្តី ដាក់ចុះនូវគូថក្តី ដាក់ចុះនូវទឹកនោមក្តី ដាក់ចុះនូវទឹកមាត់ក្តី ដាក់ចុះនូវខ្ទុះក្តី សម្រក់ឈាមដាក់ក្តី លើផែនដី ផែនដី ក៏មិនបាននឿយណាយ ឬធុញទ្រាន់ ឬខ្ពើមរអើម ដោយវត្ថុទាំងនោះឡើយ យ៉ាងណាមិញ អ្នកទាំងឡាយ ចូរអ្នកទាំងឡាយ ចម្រើននូវកិច្ចការ ធ្វើឲ្យច្រើននូវកិច្ចការ ឲ្យដូចជាផែនដី យ៉ាងនោះឯង ព្រោះថា កាលបើអ្នកទាំងឡាយ ចម្រើននូវកិច្ចការ ធ្វើឲ្យច្រើននូវកិច្ចការ ឲ្យដូចជាផែនដីហើយ ភាពជោគជ័យជាទីពេញចិត្តក្តី ឬភាពបរាជ័យ មិនជាទីពេញចិត្តក្តី ដែលកើតឡើងហើយ រមែងមិនគ្របសង្កត់ចិត្ត នៃអ្នកទាំងឡាយឡើយ។

អ្នកទាំងឡាយ ចូរអ្នកទាំងឡាយ ចម្រើននូវកិច្ចការ ធ្វើ

ឲ្យច្រើននូវកិច្ចការ ឲ្យដូចជា "ទឹក"។ អ្នកទាំងឡាយ ព្រោះថា កាលបើអ្នកទាំងឡាយ ចម្រើននូវកិច្ចការ ធ្វើឲ្យច្រើននូវកិច្ចការ ឲ្យដូចជាទឹកហើយ ភាពជោគជ័យជាទីពេញចិត្តក្តី ឬភាពបរាជ័យ មិនជាទីពេញចិត្តក្តី ដែលកើតឡើងហើយ រមែងមិនគ្របសង្កត់ចិត្ត នៃអ្នកទាំងឡាយឡើយ។ អ្នកទាំងឡាយ ជនទាំងឡាយ លាងវត្ថុស្អាតក្តី លាងវត្ថុមិនស្អាតក្តី លាងគូថក្តី លាងទឹកនោមក្តី លាងទឹកមាត់ក្តី លាងខ្នុរក្តី លាងឈាមក្តី ក្នុងទឹក ទឹក ក៏មិនបាននឿយណាយ ឬធុញទ្រាន់ ឬខ្ពើមរអើម ដោយវត្ថុទាំងនោះឡើយ យ៉ាងណាមិញ អ្នកទាំងឡាយ ចូរអ្នកទាំងឡាយ ចម្រើននូវកិច្ចការ ធ្វើឲ្យច្រើននូវកិច្ចការ ឲ្យដូចជាទឹក យ៉ាងនោះឯង ព្រោះថា កាលបើអ្នកទាំងឡាយ ចម្រើននូវកិច្ចការ ធ្វើឲ្យច្រើននូវកិច្ចការ ឲ្យដូចជាទឹកហើយ ភាពជោគជ័យជាទីពេញចិត្តក្តី ឬភាពបរាជ័យ មិនជាទីពេញចិត្តក្តី ដែលកើតឡើងហើយ រមែងមិនគ្របសង្កត់ចិត្ត នៃអ្នកទាំងឡាយឡើយ។

អ្នកទាំងឡាយ ចូរអ្នកទាំងឡាយ ចម្រើននូវកិច្ចការ ធ្វើឲ្យច្រើននូវកិច្ចការ ឲ្យដូចជា "ភ្លើង"។ អ្នកទាំងឡាយ ព្រោះថា កាលបើអ្នកទាំងឡាយ ចម្រើននូវកិច្ចការ ធ្វើឲ្យច្រើននូវកិច្ចការ ឲ្យដូចជាភ្លើងហើយ ភាពជោគជ័យជាទីពេញចិត្តក្តី ឬភាពបរាជ័យ មិនជាទីពេញចិត្តក្តី ដែលកើតឡើងហើយ រមែង

មិនគ្របសង្កត់ចិត្ត នៃអ្នកទាំងឡាយឡើយ។ អ្នកទាំងឡាយ ភ្លើងឆេះវត្ថុស្អាតក្តី ឆេះវត្ថុមិនស្អាតក្តី ឆេះគូថក្តី ឆេះទឹកនោមក្តី ឆេះទឹកមាត់ក្តី ឆេះខ្ទះក្តី ឆេះឈាមក្តី ភ្លើង ក៏មិនបាននឿយណាយ ឬធុញទ្រាន់ ឬខ្ពើមរអើម ដោយវត្ថុទាំងនោះឡើយ យ៉ាងណាមិញ អ្នកទាំងឡាយ ចូរអ្នកទាំងឡាយ ចម្រើននូវកិច្ចការ ធ្វើឲ្យច្រើននូវកិច្ចការ ឲ្យដូចជាភ្លើង យ៉ាងនោះឯង។ អ្នកទាំងឡាយ ព្រោះថា កាលបើអ្នកទាំងឡាយ ចម្រើននូវកិច្ចការ ធ្វើឲ្យច្រើននូវកិច្ចការ ឲ្យដូចជាភ្លើងហើយ ភាពជោគជ័យជាទីពេញចិត្តក្តី ឬភាពបរាជ័យ មិនជាទីពេញចិត្តក្តី ដែលកើតឡើងហើយ រមែងមិនគ្របសង្កត់ចិត្ត នៃអ្នកទាំងឡាយឡើយ។

អ្នកទាំងឡាយ ចូរអ្នកទាំងឡាយ ចម្រើននូវកិច្ចការ ធ្វើឲ្យច្រើននូវកិច្ចការ ឲ្យដូចជា“ខ្យល់”។ អ្នកទាំងឡាយ ព្រោះថា កាលបើអ្នកទាំងឡាយ ចម្រើននូវកិច្ចការ ធ្វើឲ្យច្រើននូវកិច្ចការ ឲ្យដូចជាខ្យល់ហើយ ភាពជោគជ័យជាទីពេញចិត្តក្តី ឬភាពបរាជ័យ មិនជាទីពេញចិត្តក្តី ដែលកើតឡើងហើយ រមែងមិនគ្របសង្កត់ចិត្ត នៃអ្នកទាំងឡាយឡើយ។ អ្នកទាំងឡាយ ខ្យល់ បក់វត្ថុស្អាតក្តី បក់វត្ថុមិនស្អាតក្តី បក់គូថក្តី បក់ទឹកនោមក្តី បក់ទឹកមាត់ក្តី បក់ខ្ទះក្តី បក់ឈាមក្តី ខ្យល់ ក៏មិនបាននឿយណាយ ឬធុញទ្រាន់ ឬខ្ពើមរអើម ដោយវត្ថុទាំងនោះឡើយ យ៉ាងណាមិញ អ្នកទាំងឡាយ ចូរអ្នកទាំងឡាយ ចម្រើននូវកិច្ចការ

ធ្វើឲ្យច្រើននូវកិច្ចការ ឲ្យដូចជាខ្យល់ យ៉ាងនោះឯង។ អ្នកទាំងឡាយ ព្រោះថា កាលបើអ្នកទាំងឡាយ ចម្រើននូវកិច្ចការ ធ្វើឲ្យច្រើននូវកិច្ចការ ឲ្យដូចជាខ្យល់ហើយ ភាពជោគជ័យជាទីពេញចិត្តក្តី ឬភាពបរាជ័យ មិនជាទីពេញចិត្តក្តី ដែលកើតឡើងហើយ រមែងមិនគ្របសង្កត់ចិត្ត នៃអ្នកទាំងឡាយឡើយ។

អ្នកទាំងឡាយ ចូរអ្នកទាំងឡាយ ចម្រើននូវកិច្ចការ ធ្វើឲ្យច្រើននូវកិច្ចការ ឲ្យដូចជា ដី ទឹក ភ្លើង និងខ្យល់ នេះចុះ។ អ្នកទាំងឡាយ ចូរអ្នកទាំងឡាយចង់ចាំថា អ្នកទាំងឡាយ នឹងឈ្នះសត្រូវរបស់អ្នកទាំងឡាយ ដោយ "កិច្ចការ" ដែលអ្នកទាំងឡាយ បានចម្រើននេះ បានធ្វើឲ្យច្រើននេះឯង។



ព្យុះទឹកជំនន់ស៊ីណាមិ

ធ្វើឲ្យច្រើននូវកិច្ចការ ឲ្យដូចជាខ្យល់ យ៉ាងនោះឯង។ អ្នកទាំងឡាយ ព្រោះថា កាលបើអ្នកទាំងឡាយ ចម្រើននូវកិច្ចការ ធ្វើឲ្យច្រើននូវកិច្ចការ ឲ្យដូចជាខ្យល់ហើយ ភាពជោគជ័យជាទីពេញចិត្តក្តី ឬភាពបរាជ័យ មិនជាទីពេញចិត្តក្តី ដែលកើតឡើងហើយ រមែងមិនគ្របសង្កត់ចិត្ត នៃអ្នកទាំងឡាយឡើយ។

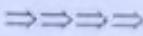
អ្នកទាំងឡាយ ចូរអ្នកទាំងឡាយ ចម្រើននូវកិច្ចការ ធ្វើឲ្យច្រើននូវកិច្ចការ ឲ្យដូចជា ដី ទឹក ភ្លើង និងខ្យល់ នេះចុះ។ អ្នកទាំងឡាយ ចូរអ្នកទាំងឡាយចង់ចាំថា អ្នកទាំងឡាយ នឹងឈ្នះសត្រូវរបស់អ្នកទាំងឡាយ ដោយ "កិច្ចការ" ដែលអ្នកទាំងឡាយ បានចម្រើននេះ បានធ្វើឲ្យច្រើននេះឯង។



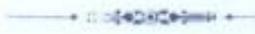
ល្អៈទឹកជំនន់ស៊ីណាមិ

អំណាចនៃព្យុះ ស៊ីណាមី នេះ ធំមហិមាក្រៃលែងណាស់ គឺអាចបក់  
បំប្រែផ្ទះសំបែង សំណងអគារធំៗ ព្រមទាំងដើមឈើខ្ពស់ៗ ឲ្យរលើងទាំង  
បួសដូច្នោះ។ អំណាចនៃព្យុះស៊ីណាមីនោះ វាអាចលេបត្របាក់មនុស្សឲ្យ  
ស្លាប់ អស់ជាច្រើនពាន់នាក់ បានដោយងាយយ៉ាងនេះ និងអាចពន្លឺចក្រមិ  
ស្រុក ប្រទេស ឲ្យលេចលង់ខូចខាតខ្ទេចខ្ទីអស់ដូច្នោះឯង។ លើសពីនេះទៅ  
ទៀត វាបានធ្វើឲ្យពិភពលោកចាប់អារម្មណ៍ និងចង់ចាំទៅលើវាជារហូត  
តទៅ។ នេះជាអំណាចនៃព្យុះស៊ីណាមី។

ដូច្នោះអ្នកទាំងឡាយ ចូរអ្នកទាំងឡាយ ចម្រើននូវកិច្ចការ ធ្វើឲ្យ  
ច្រើននូវកិច្ចការ ឲ្យដូចជា ដី ទឹក ភ្លើង និងខ្យល់ នេះចុះ។ អ្នកទាំងឡាយ  
ចូរអ្នកទាំងឡាយចងចាំថា អ្នកទាំងឡាយ នឹងឈ្នះសង្គ្រាមរបស់អ្នកទាំង  
ឡាយ ដោយ "កិច្ចការ" ដែលអ្នកទាំងឡាយ បានចម្រើននេះ បានធ្វើឲ្យ  
ច្រើននេះឯង។



## សៀវភៅដែលបានចេញផ្សាយហើយ



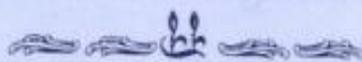
តាមការពិត **វិជ្ជាជីវិត** ជាវិជ្ជាដែលប្រសើរជាងវិជ្ជាណាៗទាំងអស់ ព្រោះវិជ្ជាណាៗទាំងអស់នោះ (មានវិជ្ជាពេទ្យ វិជ្ជាកុំព្យូទ័រ ឬវិជ្ជាកាត់ដេរជាដើម) គ្រាន់តែជាវិជ្ជាដ៏តូចមួយ ដែលបំបែកចេញមក អំពីវិជ្ជាជីវិតតែប៉ុណ្ណោះ ។ មនុស្សដែលមិនមានការយល់ដឹងអំពីវិជ្ជាជីវិត លុះដល់ពេលមានការបរាជ័យកើតឡើង ក៏សម្លាប់ខ្លួនឯងចោល ដោយឥតប្រយោជន៍ ឬក្នុងពេលមានវិបត្តិកើតឡើង សូម្បីតែរឿងបន្តិចបន្តួច ក៏តូចចិត្តសម្លាប់ខ្លួនឯងចោល ដោយគ្មានខ្លឹមសារ។

ហេតុផលទាំងអស់នេះ សុទ្ធតែកើតចេញមកអំពី**អវិជ្ជាក្នុងរឿងជីវិត** ទើបបណ្តាលឲ្យមានការប្រព្រឹត្តធ្វើដូច្នោះ។ ដូច្នោះ វិជ្ជាជីវិត ជាវិជ្ជាដ៏ប្រសើរមុខគេ ជាងវិជ្ជាណាៗទាំងអស់ ក្នុងជីវិតនៃការរស់នៅ។ ដោយព្រោះហេតុនោះ ការអានសៀវភៅ ដែលនិយាយអំពីរឿងជីវិត ការអាននោះ នឹងធ្វើឲ្យយើង មានការចេះដឹង កាន់តែច្រើនឡើងៗ ស្តីអំពីរឿងជីវិត។ វានឹងជួយយើង ឲ្យមាននូវទិដ្ឋភាពវិភាគ លើគ្រប់រឿងរ៉ាវដែលកើតឡើងក្នុងជីវិត ព្រោះជីវិត មានគ្រប់រសជាតិសម្រាប់ឲ្យយើងគិតវិភាគ និងធ្វើនូវការសិក្សារៀនសូត្រ គ្រប់ពេលវេលា និងគ្រប់ទីកន្លែង។

**ខាងក្រោមនេះ ជាសេរីសៀវភៅ ដែលនិយាយអំពីរឿងជីវិត:**

១- ៣១ ចំណុច យល់ដឹងពីជីវិត

- ២- ថ្វីតំនិត ភាគ១ ដល់ភាគ ៣
- ៣- តស៊ូដើម្បីឈ្នះជីវិត
- ៤- អ្វីដែលគួរដឹងក្នុងជីវិត
- ៥- ឆន្ទៈជីវិត
- ៦- ជីវិត និងទ្រព្យសម្បត្តិ
- ៧- ទម្លាយអាថ៌កំបាំងនៃកំពូលមនុស្សជោគជ័យលើលោក
- ៨- ប្រើជីវិតឲ្យអស់ពេញទី ដើម្បីភាពជោគជ័យដ៏មហិមា (ត្រៀមចេញផ្សាយ)
- ៩- ឥទ្ធិពលអ្នកឈ្នះ (ត្រៀមចេញផ្សាយ)
- ១០- អ្វីដែលបុរសគួរដឹងក្នុងជីវិត (ត្រៀមចេញផ្សាយ)
- ១១- អ្វីដែលស្រ្តីគួរដឹងក្នុងជីវិត (ត្រៀមចេញផ្សាយ)
- ១២- ថ្វីតំនិត ភាគ ៤ (ត្រៀមចេញផ្សាយ)



# សេចក្តីអំពាវនាវ

## ឈប់! ឈប់ធ្វើតទៅទៀត!

វាគួរឱ្យស្តាយខ្លាំងណាស់ ចំពោះបុគ្គលមួយចំនួន ដែលមាន បានដោយទ្រព្យសម្បត្តិ និងចំណេះវិជ្ជាហើយ នៅប្រព្រឹត្តធ្វើអំពើ លាមកថោកទាប **ប្លន់មុខរបរ** គេទៀត។ ប្រហែលជាគេមិនដឹងថា ការធ្វើដូចនេះ (ការលួចចម្លង(Copy) សៀវភៅគេ យកទៅធ្វើអាជីវ- កម្មដើម្បីប្រយោជន៍ខ្លួន) វាជាអំពើខុសនឹងច្បាប់ជាតិផង និងជាអំពើ ខុសនឹងសីលធម៌សង្គមផងទេ។ **សុំសួរថា ប្រសិនបើអ្នកត្រូវគេប្លន់មុខ របរ ហើយមុខរបរនោះ ជាមុខរបរចិញ្ចឹមជីវិតអ្នក តើអ្នកនឹងនៅសល់ អ្វី? អ្នកមិនយល់ថា នោះជាអំពើល្មើស យ៉ាងឧក្រិដ្ឋ(យ៉ាងធ្ងន់) ទេឬ?** គ្រប់យ៉ាង គ្រប់ពេល គ្រប់ទង្វើ អ្នកគួរតែយកខ្លួនអ្នក ធ្វើជាគ្រឿង ឧបមា។ អ្នកមានអារម្មណ៍យ៉ាងណា គេក៏មានអារម្មណ៍យ៉ាងនោះ ដែរ។

ចុះអ្នកដែលស្រឡាញ់វិស័យអក្សរសាស្ត្រ ផ្សេងទៀតនោះ គេ ចង់ធ្វើជាអ្នកនិពន្ធដែរ ដើម្បីចិញ្ចឹមជីវិតផង ដើម្បីជាប្រយោជន៍នៃ មហាជនច្រើនជំនាន់ផង តើគេនឹងមានកម្លាំង(ចិត្ត)មកអំពើណា នឹងធ្វើ ការសិក្សាស្រាវជ្រាវ ដើម្បីបានក្លាយជាអ្នកនិពន្ធទៅ។ តទៅអនាគត

ប្រសិនបើប្រទេសជាតិ គ្មានអ្នកនិពន្ធ គ្មានអ្នកចេះដឹង គ្មានអ្នកចូលចិត្ត  
សិក្សាស្រាវជ្រាវ មានតែអ្នកប្រព្រឹត្តអាក្រក់ ដោយអំពើប្លន់មុខរបរគេ  
នេះជាដើម តើប្រទេសជាតិ នឹងទៅជាយ៉ាងណា? កូនខ្មែរ នឹងត្រូវ  
រស់នៅដូចម្តេច? ជាការពិតណាស់ ប្រទេសជាតិ នឹងត្រូវធ្លាក់ចុះខ្សោយ  
ដោយជៀសមិនផុត ព្រោះមានពួកអ្នកប៉ុន្មាននាក់នោះឯង ជាគំរូឱ្យគេ  
ធ្វើតម្រាប់តាម ។

សូមពួកអ្នកឈប់ទៅ ឈប់ពីឥឡូវនេះ **ច្បាប់** និង **សីលធម៌**  
**សង្គម** នឹងលើកលែងទោសឱ្យពួកអ្នកជាប្រាកដ ។

**ការធ្វើអំពើខុសដោយបំពាន វាជាការខុស កាន់តែធ្ងន់**  
**ឡើងថែមទៅទៀត ។**

នេះជាសេចក្តីអំពាវនាវមួយ ពីអ្នកស្រឡាញ់វិស័យអក្សរសាស្ត្រ  
និងអនាគតជាតិ ។

**ឃី ចុន្ទី**

( អ្នកនិពន្ធ )

## សេចក្តីចូនដំណឹងដល់អ្នកដែលចង់ក្លាយជាអ្នកនិពន្ធ

គ្បិតប្រទេសជាតិកំពុងមានការរីកចម្រើនទៅមុខ ប្រជា-  
រាស្ត្រមានភាពសម្បូរសប្បាយ យុវវ័យមានការស្លៀកពាក់ស្អាត  
បាន អ្នកមានគ្រួសារ មានឡាន មានផ្ទះថ្មីនៅ... តែកត្តាជីវភាព  
និងការស្វែងរកនូវប្រាក់ចំណូល វានៅតែជាបញ្ហាចម្បង និងបញ្ហា  
ចំពោះមុខនៃយើងរាល់គ្នាជាដដែល។ វានៅតែជាបញ្ហាដែលធ្វើឲ្យ  
យើងដឹងថា យើងត្រូវតែធ្វើការដោះស្រាយ ដោយមិនអាចរំលង  
ចោលបាន។

កត្តាជីវភាព និងការស្វែងរកនូវប្រាក់ចំណូលនេះ ប្រសិនបើ  
យើងមិនមានសមត្ថភាពពេញលេញគ្រប់គ្រាន់ និងមិនមាននូវ  
ចំណេះដឹងជំនាញណាមួយ ឲ្យពិតប្រាកដច្បាស់លាស់ទេ ជីវិត និង  
វិប្បការយើងឲ្យចាញ់ រកលើបក្សាលមិនរួច ក្នុងសង្គមដ៏លឿនលឿន  
នេះ។ វានឹងធ្វើឲ្យយើងឈឺចាប់ ក្នុងភាពនៃខ្លួន ដែលមិនមានអ្វី  
ដូចដែលអ្នកដទៃគេមាន។

ដូច្នេះដើម្បីលើកស្ទួយជីវភាព និងការស្វែងរកនូវប្រាក់  
ចំណូល ឲ្យបានកាន់តែច្រើនឡើងៗ ទៅលើជាលំដាប់ ភាពជាអ្នក  
និពន្ធ ឬភាពជាអ្នកអាចសរសេរបាន នឹងអាចបំពេញបាន នូវកត្តា  
ទាំងឡាយអស់ទាំងនេះក្នុងបច្ចុប្បន្នភាពរបស់ខ្លួន។

ជាការពិតណាស់ ជីវិតមនុស្សម្នាក់ៗ មិនមែនសុទ្ធតែមាន  
ឱកាសច្រើន ក្នុងការលើកស្ទួយជីវភាពខ្លួន និងការស្វែងរកប្រាក់  
ចំណូល ឲ្យបានកាន់តែច្រើនឡើងៗទៅលើជាលំដាប់នោះឡើយ។  
ជាការជាក់ស្តែង បើជីវិតខ្លួន មិនមានសមត្ថភាពពេញលេញគ្រប់-

គ្រាន់ និងមិនមាននូវចំណេះដឹងជំនាញណាមួយ ឲ្យពិតប្រាកដ ច្បាស់លាស់ទេ ជីវិត ពិតជាលំបាកក្នុងការលើកស្ទួយជីវភាពខ្លួន និងស្វែងរកប្រាក់ចំណូល ឲ្យបានកាន់តែច្រើនឡើងៗ ទៅលើជា លំដាប់ មកឲ្យខ្លួនឯងបានណាស់។

ដូច្នេះយើងត្រូវបំពេញតាមឧត្តមគតិរបស់ខ្លួន ដោយយក ភាពខ្លួនជាអ្នកនិពន្ធ ឬភាពជាអ្នកអាចសរសេរបាននេះ ទៅបំពេញ ឲ្យកត្តាជីវភាព និងការស្វែងរកនូវប្រាក់ចំណូល ឲ្យបានកាន់តែ ច្រើនឡើងៗ ទៅលើជាលំដាប់។

**បញ្ជាក់:** ប្រសិនបើអ្នកដែលចង់ក្លាយជាអ្នកនិពន្ធទាំងឡាយ មានចម្ងល់អ្វី ដែលទាក់ទងទៅនឹងការបោះពុម្ពស្នាដៃរបស់ខ្លួន អាចទាក់ទងមកខ្ញុំបាទដោយផ្ទាល់ (ឃី រុទ្ធី 097 94 59 640) ខ្ញុំបាទ នឹងរីករាយក្នុងការផ្តល់ជាមតិយោបល់ ដោយភាពស្មោះត្រង់អស់ ពីចិត្ត។

*យើងរួមគ្នាស្ថាបនាអ្នកចេះដឹង តាមរយៈអក្សរសាស្ត្រ ឲ្យបាន ច្រើន ដើម្បីប្រយោជន៍ គឺសង្គមមានភាពស្រស់ស្អាតដោយសារ យើងទាំងអស់គ្នារស់នៅក្នុងសង្គមដ៏លឿងឆាយនេះ។*

*ឧត្តមគតិរស់ កេរ្តិ៍ឈ្មោះល្អនៅ វាជាគោលដៅតែមួយគត់ នៃ បុគ្គលមានចិត្តដ៏ខ្ពស់ឯក។*

## សេចក្តីថ្លែងអំណរគុណ

ខ្ញុំបាទ **ឃី ចុន្ទី** សូមថ្លែងអំណរគុណ និងសូមសម្តែងការដឹងគុណ  
ចំពោះលោកអ្នកមានគុណទាំងឡាយដោយមិនចំពោះ មានលោកឪពុក **ស ឃី**  
អ្នកម្តាយ **យេង សាឡន** លោកគ្រូឧបជ្ឈាយ៍ **ហេង រតនា** ក្នុង **យេង** ឯកឧត្តម  
**ប៊ុន ឆី** និងលោកជំទាវ **អំស្រី យេង តឹមហេន** និងស្វាមី និងលោក **ហេង**  
**វ៉ែងហួត** ជាដើម ។ សូមលោកទាំងឡាយមាននូវសេចក្តីសុខ សេចក្តីចម្រើន  
និងសេចក្តីសម្រេច ក្នុងគ្រប់បំណងប្រាថ្នានៃជីវិត និងសូម ឱ្យលោកទាំងអស់  
ទទួលបាននូវពុទ្ធពរទាំង ៤ ប្រការ គឺ អាយុ វណ្ណៈ សុខៈ និងពលៈ  
កុំបីឃ្លៀងឃ្លាតឡើយ ។

## ឧទ្ទិសកថា

សូមឧទ្ទិសស្នាដៃនេះ ជូនចំពោះកញ្ញា **ចិន ពិសី** ដែលនាងបាន  
ចូលមរណភាពនៅថ្ងៃអាទិត្យ ទី ១៦ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៤ ក្នុងវ័យ២២ឆ្នាំ ។  
សូមជម្រាបជាដំណឹងដល់នាងថា ក្នុងមរណភាពរបស់នាង មានមនុស្សជា  
ច្រើនគេបានសោកស្តាយ និងអាណិតអាសូរយ៉ាងក្រៃលែង ដោយចំពោះគឺខ្ញុំ  
នេះឯង ។ ខ្ញុំសូមអធិដ្ឋានចំពោះនាង សូមឱ្យនាងបានទៅកើតនៅទីឋានដ៏  
ប្រសើរខ្ពង់ខ្ពស់ សេចក្តីអន់ថយ និងសេចក្តីមិនល្អគ្រប់យ៉ាង ចូរកុំមានដល់  
នាងឡើយ ។

ជាចុងក្រោយ ខ្ញុំសូមឧទ្ទិសកុសលផលបុណ្យ ដែលខ្ញុំបានសន្សំហើយ  
ទាំងប៉ុន្មាន ចូរមានដល់នាង ហើយដោយអំណាចនៃកុសលផលបុណ្យនេះ សូម  
ឱ្យនាងបានរួចផុតចាកទុក្ខទាំងពួង ។

ការផ្សាយសៀវភៅនេះជា eBook បានបង្កើតឡើងដោយ  
មូលនិធិខ្មែរសម្រាប់ការសិក្សា និង ករុណាខ្មែរ  
ដើម្បីបម្រើប្រយោជន៍ជាសាធារណៈ ដោយមិនគិតកម្រៃ

ស្តេនជា eBook ដោយ **ខៀវ គឹមឡេង**

ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៧

បើលោក លោកស្រី ចង់បានសៀវភៅនេះ ឬអានបន្តទៀត  
សូមទិញ ឬជារពីអ្នកនិពន្ធ

ឬបណ្ណាគារដោយផ្ទាល់ដើម្បីគោរព "រក្សារសិទ្ធ" របស់អ្នកនិពន្ធ។  
យើងខ្ញុំ ពុំមានការប្រស្រ័យទាក់ទង ដោយប្រភេទណាមួយជាមួយ  
អ្នកនិពន្ធ ឬបណ្ណាគារទេ។

សូមអរគុណ

**ខ្មៅ យុនសំរឹង**

ប្រធានមូលនិធិខ្មែរសម្រាប់ការសិក្សា និង ករុណាខ្មែរ



[www.elibraryofcambodia.org](http://www.elibraryofcambodia.org)

ជនណា មាននូវចំណេះវិជ្ជាដោយល្អ ជននោះ រមែងមាននូវភាព  
ប្រសើរខ្ពង់ខ្ពស់ ជាងអស់ពួកមនុស្សល្ងង់ខ្លៅផងទាំងពួង ក៏គឺប្រៀប  
ដូចជាព្រះចន្ទយ៉ាងដូច្នោះឯង រមែងមាននូវភាពប្រសើរខ្ពង់ខ្ពស់ដោយ  
ពន្លឺ ជាងអស់ពន្លឺពួកផ្កាយផងទាំងឡាយ ក៏យ៉ាងដូច្នោះដែរ។

K.V.T. (Writer)  
តម្លៃ : ៦,០០០៛  
9 789996 331268  
www.victor.com